



## Inhalt:

### AKTUELLES

Stadt erarbeitet  
Energiesparmaßnahmen  
Stadt hat Kitas und Schulen  
im Wettbewerb „KlimaKids“  
ausgezeichnet **Seite 2–3**

DIE FRAKTIONEN INFORMIEREN  
**Seite 4–5**

### AKTUELLES

Sommerferienprogramm  
der Landeshauptstadt  
OB Conradt lädt zum Zukunfts-  
dialog in Klarenthal ein  
Städtische Musikschule als  
„gesunde musikschule®“ zertifiziert  
Stadt zieht positive Abfallbilanz  
für 2021  
„Kultstadtfest“: Tipps für  
entspannte Anreise **Seite 6–9**

ÖFFNUNGSZEITEN **Seite 10–11**

**SAARBRÜCKEN SCHAFFT**  
Stadt arbeitet an Schulhof  
der FGTS Rastpfuhl  
Neuer Anbau der Grundschule am  
Geisberg in Bischmisheim steht  
**Seite 12**

**VERANSTALTUNGEN**  
Stadtführungen zum Thema  
700 Jahre „Saarbrücker Freiheit“  
Offene Führungen im DFG  
**Seite 13**

STELLENANGEBOTE **Seite 14–15**

ÖFFENTLICHE  
BEKANNTMACHUNGEN **Seite 16**

Fotos Titelpf (v. l.)  
Rathaus: frantic00/shutterstock.com  
DFG: LHS AC  
Ludwigskirche: LHS AC

## Stadt lädt zum „Plogging“ ein: Joggen, Walken, Spazieren und nebenbei Müllsammeln

Mit einer Auftakt-Aktion am Burbacher Waldweiher haben die Landeshauptstadt Saarbrücken und der städtische Zentrale Kommunale Entsorgungsbetrieb (ZKE) am Mittwoch, 6. Juli, gemeinsam mit Bürgerinitiativen die neue Plogging-Kampagne #BueckenFuerSaarbruecken gestartet – und alle Saarbrückerinnen und Saarbrücker sind zum „Plogging“ eingeladen.

Bei dieser „Sportart“, deren Name sich aus dem schwedischen Wort „plocka“ für „aufheben“ und Jogging zusammensetzt, wird herumliegender Abfall im Vorbeilaufen oder -gehen aufgesammelt. Zur Auftakt-Aktion haben Ehrenamtliche den Burbacher Waldweiher gemeinsam mit Oberbürgermeister Uwe Conradt von wildem Müll befreit.

Uwe Conradt: „In unserer Stadt gibt es bereits heute viele Gruppen und Institutionen, die mithelfen, Müll aus der Umwelt zu holen. Mit dieser Aktion wollen wir nun Individualsportler für das Thema Mithelfen bei der Sauberkeit gewinnen. Der Natursport ‚Plogging‘ erfreut sich weltweit großer Beliebtheit. Egal ob Joggen, Walken oder einfach nur Spazieren gehen – das regelmäßige Bücken, Aufheben, Aufrichten und Weiterlaufen oder -gehen beansprucht viele Muskelgruppen und bietet gleichzeitig die Möglichkeit, aktiv zu einer sauberen Umwelt beizutragen. Der ZKE setzt beim Thema Sauberkeit auf die aktive Zusammenarbeit mit der Stadtgesellschaft.“

„Im Rahmen der städtischen Sauberkeitskampagne ‚Sauber ist schöner‘ unterstützen der ZKE und die Landeshauptstadt schon seit vielen Jahren das Bürgerengagement für Stadtsauberkeit.



Bei der Auftakt-Aktion zum „Plogging“ befreiten Ehrenamtliche gemeinsam mit Oberbürgermeister Uwe Conradt den Burbacher Waldweiher von wildem Müll.

Foto: ZKE

Deshalb wollen wir nun auch die Trend-Sportart ‚Plogging‘ in Saarbrücken bekannt machen und fördern“, ergänzt ZKE-Werkleiter Björn Althaus.

### Jetzt anmelden und Müllsammel-Startpaket sichern

Damit das sportliche Müllsammeln gut gelingt, statten die Landeshauptstadt und der ZKE die ersten 500 Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit einem Startpaket mit den benötigten Utensilien aus. Sie erhalten einen Zugbeutel mit einem Mülltüten-Set für unterwegs, einen großen Müllsack sowie einen Holzgreifer. Laufgruppen, Vereine, Schulklassen und Familien können sich für ihre persönliche Plogging-Ausstattung auch direkt gemeinsam anmelden. Für das Startpa-

ket sind Anmeldungen unter [www.zke-sb.de/plogging](http://www.zke-sb.de/plogging) möglich. Auf der Webseite finden sich auch viele weitere Infos zu der Aktion.

### Gemeinsam mehr erreichen

Die Landeshauptstadt und der ZKE freuen sich über alle, die ihre Plogging-Aktionen auf Facebook oder Instagram teilen. Dabei kann @saarbruecken.de verlinkt und der Hashtag #BueckenFuerSaarbruecken und #ploggingSB verwendet werden. Fotos der Aktionen mit Quellenangabe können außerdem auch direkt per E-Mail an [sauberistschoener@saarbruecken.de](mailto:sauberistschoener@saarbruecken.de) zur Veröffentlichung in der Galerie auf [www.zke-sb.de/plogging](http://www.zke-sb.de/plogging) gesendet werden.

## Ihr Kontakt zur Verwaltung: Sie erreichen uns ...

Landeshauptstadt Saarbrücken  
Rathaus St. Johann  
Rathausplatz 1 · 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050 oder 115  
E-Mail: [stadt@saarbruecken.de](mailto:stadt@saarbruecken.de)

... mit der Saarbahn: Haltestelle Johanneskirche direkt am Rathaus St. Johann  
... mit dem Bus: Haltestelle Betzenstraße am Gustav-Regler-Platz  
... mit dem Rad: In der Innenstadt stehen genügend Fahrradständer zur Verfügung.  
... mit dem Auto: Eine Parkplatzübersicht finden Sie unter [www.saarbruecken.de/parken](http://www.saarbruecken.de/parken).

[www.saarbruecken.de](http://www.saarbruecken.de)  
[www.saarbruecken.de/buergerdienste](http://www.saarbruecken.de/buergerdienste)

## Liebe Leserinnen und Leser,

vielleicht haben Sie auch schon mal „Plogging“ ausprobiert – ein Trend, der ursprünglich aus Schweden kommt und inzwischen weltweit bekannt ist. Wer „Plogging“ praktiziert, tut nichts anderes, als zu joggen (man kann auch walken oder spazieren gehen) und dabei Müll aufzusammeln. Eine gute Sache, denn man tut gleichzeitig etwas für sich selbst und für die Umwelt. Wir wollen das „Plogging“ in Saarbrücken bekannter machen. Deshalb haben die Stadt und der Zentrale Kommunale Entsorgungsbetrieb (ZKE) eine Kampagne gestartet. Mehr dazu lesen Sie in dieser Ausgabe auf Seite 1.

Zum „Plogging“ können Sie sich natürlich auch verabreden. Zusammen macht es noch mehr Spaß. Und Sauberkeit in unserer Stadt ist ein Thema, das uns alle betrifft und zu dem wir alle unseren eigenen Beitrag leisten können. Von Seiten der Stadtverwaltung und des ZKE tun wir bereits einiges dafür, Saarbrücken sauber zu halten. Es beginnt bei der täglichen Straßenreinigung und Pflege der Grünflächen und geht weiter mit besonderen Schwerpunkt-Aktionen wie etwa dem Entfernen von Graffiti.

Wir haben unsere Sauberkeits-Kampagne „Sauber ist schöner“, in deren Rahmen zum Beispiel Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des ZKE regelmäßig unterwegs sind, um an Passanten nützliche Utensilien zur Müllentsorgung zu verteilen – auch am Samstag, 16. Juli, auf unserem „Kulturstadtfest“. Mini-Aschenbecher und Mülltüten für unterwegs machen es leichter, den eigenen Abfall zu entsorgen, anstatt ihn in der Umwelt zu hinterlassen. Zusätzlich ist unsere „Umweltstreife“ des ZKE im Stadtgebiet unterwegs, die Bürgerinnen und Bürger über das Thema Stadtsauberkeit informiert, aber auch „Müllsünder“ auf ihre Verstöße aufmerksam macht und gegebenenfalls Bußgeldverfahren einleitet.

Wir sind also auf vielfältige Art und Weise dran, die Sauberkeit in Saarbrücken zu erhalten und zu verbessern. Aber wir brauchen auch Ihre Mithilfe. Viele Menschen in dieser Stadt engagieren sich schon in diesem Bereich. Wenn auch Sie mitmachen wollen, gibt es ganz unterschiedliche Möglichkeiten.

Sollten Sie eine illegale Dreckecke auf öffentlichen Flächen entdecken, können Sie das kostenlos unter der Nummer 0800/888 5678 an das „Dreckweg-Telefon“ des ZKE melden, der sich dann kümmern wird. Oder Sie nehmen die Gelegenheit wahr, an den jährlichen Aktionen „Saarland picobello“ oder dem „World Cleanup Day“ teilzunehmen. Es ist bemerkenswert, wie viel Müll an solchen Tagen gesammelt wird.

Lassen Sie uns zusammen für mehr Sauberkeit sorgen!



Uwe Conradt  
Oberbürgermeister  
der Landeshauptstadt Saarbrücken

## Bezirksrat Dudweiler vergibt Zuschüsse für stadtteilbezogene Kulturarbeit

Der Bezirksrat Dudweiler vergibt im Rahmen seines Budgets für das Jahr 2022 finanzielle Zuschüsse für stadtteilbezogene Kulturarbeit.

Der Rat fördert Veranstaltungen mit besonderer Bedeutung für den Stadtbezirk. Die Richtlinien für die Vergabe werden antragsberechtigten Einwohnerinnen und Einwohnern sowie Gruppen oder Vereinen des Stadtbezirks Dudweiler auf Anfrage übersandt.

Außerdem kann der Bezirksrat Dudweiler Zuschüsse für die in 2022 in Rech-

nung gestellten städtischen Gebühren bei Veranstaltungen von Vereinen im öffentlichen Raum im Stadtbezirk Dudweiler gewähren.

Bewerberinnen und Bewerber können ihre Anträge jeweils bis Freitag, 30. September, einreichen.

### Weitere Informationen und Kontakt

Benjamin Minke  
Telefon: +49 681 905-2281  
E-Mail: stadtbezirk.dudweiler@saarbruecken.de

## Gas-Krise: Stadt erarbeitet Energiesparmaßnahmen – OB Conradt schlägt landesweite Task Force vor

Saarbrückens Oberbürgermeister Uwe Conradt hält die Einführung einer saarländischen Task Force zur Energiesicherheit unter Führung der Landesregierung für ratsam. Über seinen Vorschlag hat er Ministerpräsidentin Anke Rehlinger informiert. „Wir sind mitten in einer globalen Energiekrise. Wir müssen insbesondere mit Blick auf den kommenden Winter jetzt alles dafür tun, um die Versorgungssicherheit der Menschen zu erhalten. Dazu brauchen wir verbindliche Maßnahmenkataloge auf Bundesebene und in den Ländern.“

### „Brauchen Versorgungssicherheit für die Menschen“

Unterdessen setzt die Stadt eigene Energiesparmaßnahmen um. In der Landeshauptstadt hat der Oberbürgermeister bereits eine Koordinierungsgruppe Energie gegründet, in der unter anderem Vertreterinnen und Vertreter von Energie SaarLorLux als Grundversorger und der Stadtwerke Saarbrücken als Netzbetreiber sitzen. „Wir erarbeiten bereits auf kommunaler Ebene ein Paket an Einspar- und auch Kommunikationsmaßnahmen, um unseren Beitrag zur Vermeidung einer Versorgungskrise im Winter zu leisten“, erklärt Conradt. Die Stadt setzt z. B. Energiesparmaßnahmen an ihren Gebäuden um. So ist unter anderem bereits beschlossen, die Wassertemperatur in den Saarbrücker Hallenbädern von 28 Grad um bis zu 2 Grad zu senken. Zudem organisiert die Stadt gemeinsam mit der saarländischen Verbraucherzentrale Info-Veranstaltungen

zu Energiethemen – um nur zwei Beispiele zu nennen.

Fakt sei aber auch, dass vor allem EU und Bund in der Pflicht seien, eine Versorgungsnot abzuwenden. „Es wird in den kommenden Monaten und Wochen darum gehen, bundesweite Regelungen für die Industrie und andere Energiegroßverbraucher zu finden, um zu gewährleisten, dass im Winter Privathaushalte geheizt werden können“, erklärt Conradt.

Drohende massive globale Preissteigerungen würden insbesondere Beziehungen von Sozialleistungen und Geringverdiener auf schwerwiegende Weise treffen – aber auch alle anderen Haushalte stark belasten. Der Oberbürgermeister: „Die Energiekrise ist vor allem auch eine soziale Krise. Möglichst viele soziale Härtefälle abzuwenden, wird eine Aufgabe des Bundes sein, im Saarland aber auch der Landesregierung und in Saarbrücken des Regionalverbandes als Träger der Sozialhilfe.“

### Daseinsvorsorge sichern

Die Krise wird voraussichtlich auch die Haushalte der Kommunen belasten, ebenso die kommunalen Unternehmen. „Die Aufrechterhaltung der Daseinsvorsorge ist daher eine vordringliche Aufgabe, auch hier dürfen die Kommunen nicht von Land und Bund alleine gelassen werden. Ich bin davon überzeugt: Wenn wir bestmögliche Gegenmaßnahmen erarbeiten wollen, schaffen wir das nur gemeinsam“, sagt Conradt abschließend.



Foto: Shutterstock.com/Mentor Beqiri

## „KlimaKids Saarbrücken 2021“: Landeshauptstadt zeichnet Schulen und Kitas aus

Die Landeshauptstadt Saarbrücken hat städtische Grundschulen und Kitas ausgezeichnet, die mit ihren Klimaschutzprojekten am Wettbewerb „KlimaKids Saarbrücken 2021“ teilgenommen hatten.

Auch das vergangene Jahr war in den Grundschulen, Kitas und Sozialpädagogischen Bereichen von Einschränkungen durch die Corona-Pandemie geprägt. Dennoch haben sich die Einrichtungen auch diesmal viele kreative Ansätze überlegt, um das Thema Klimaschutz in den Fokus zu stellen. Sie hatten insgesamt 29 Projekte eingereicht. Fünf Grundschulen beziehungsweise Sozialpädagogische Bereiche und vier Kitas haben mitgemacht.

Als Schwerpunkte erwiesen sich die Themen Müllvermeidung, Mülltrennung, Regionales/Lebensmittel im Schulgarten und Nachhaltigkeit. Die Landeshauptstadt stellte erneut ein Preisgeld von insgesamt 15.000 Euro zur Verfügung, um das Engagement der Einrichtungen zu belohnen.

Dr. Sabine Dengel, Dezernentin für Bildung, Kultur und Jugend: „Kinder mögen es, spielerisch zu lernen. Mit unserem Wettbewerb ‚KlimaKids‘ wollen wir sie von klein auf für den Klima- und Umweltschutz begeistern. Müll vermeiden, Energie sparen, ein Gespür für die Natur und deren Bedeutung für uns alle entwickeln – wenn Kinder schon früh mit solchen Themen in Berührung kommen, können wir den Grundstein für eine bessere Zukunft legen. Schön, dass wir auch dieses Jahr wieder tolle Projekte auszeichnen konnten!“

Eine Jury tauschte sich über die Projekte aus und bewertete sie. Das Gremium war mit Mitgliedern der Stadtratsfrak-

tionen aus dem Umweltausschuss und je einem Vertreter des Amtes für Kinder und Bildung und des Amtes für Klima- und Umweltschutz besetzt.

### Urkunden für den ersten bis dritten Platz wurden vor Ort überreicht

Die Plätze 1 bis 3 belegten die Kita Eschberg, die Ganztagsgrundschule Scheidt und die Sozialpädagogische Betreuung der Ganztagsgrundschule Wiedheck. Sie erhielten ihre Urkunden von der Dezernentin für Bildung, Kultur und Jugend, Dr. Sabine Dengel, im Rahmen einer kleinen Feierstunde. Coronabedingt war die sonst übliche Auszeichnungsfeier im Rathausfestsaal abgesagt worden.

Die Kindertagesstätte Eschberg hat auch dieses Jahr wieder den ersten Platz erreicht und erhält dafür eine Gesamtprämie von 3.150 Euro. Sie hat das nachhaltige Projekt „Umwelterziehung - Müll“ eingebracht und überzeugte die Jury mit einem stimmigen, nachvollziehbaren Konzept und ihrem eindrucksvollem Gesamtengagement. Die Kinder haben in dem Projekt unter anderem gelernt, wie sich verschiedenste Materialien durch Naturmaterial ersetzen lassen.

Ebenfalls als herausragend wurden die Projekte „Klimameilen - Energiedetektive“ und das Gesamtengagement der Ganztagsgrundschule Scheidt beurteilt. Sie kam auf den zweiten Platz und bekommt eine Prämie in Höhe von 2.900 Euro. Im Rahmen des Projektes wurden in jeder Klasse „Energiedetektive“ benannt. Sie kontrollieren, ob alle Lampen und Geräte wie zum Beispiel Computer komplett ausgeschaltet sind. Außerdem achten die Kinder darauf, dass beim Heizen und Lüften keine unnötige Heizenergie verschwendet wird. Die Energie-



Die Kinder und das Team der Kita Eschberg mit ihrem Projekt „Umwelterziehung - Müll“ durften sich über den ersten Platz freuen. Foto: Landeshauptstadt Saarbrücken

detektive gingen 2021 im dritten Jahr auf Spurensuche. Klimameilen haben die Kinder gesammelt, indem sie Schulwege häufiger zu Fuß, per Rad oder in einer Fahrgemeinschaft zurücklegten. Auch Fahrten außerhalb der Schulzeit konnten auf diese Weise ersetzt werden. Der dritte Platz wurde mit 2.200 Euro belohnt. Das Preisgeld erhält die Ganztagsgrundschule Wiedheck, die das Thema Müll und Natur ausführlich unter die Lupe genommen hat.

### Alle weiteren Preisträger des Wettbewerbs im Überblick

Der vierte Platz wurde zweimal vergeben: Die Albert-Schweitzer-Grundschule und die Kindertagesstätte Jägersfreude überzeugten die Jury mit ihren Einzelprojekten „Wasser ist wertvoll“ und „TIBO die Biogutwerkstatt“. Sie durften sich über Preisgelder in Höhe von jeweils 1.800 Euro freuen.

Der fünfte Platz, verbunden mit einem Preisgeld von 1.250 Euro, geht an die Kindertagesstätte Grüneich. Dort waren die Kinder „Achtsam auf der Spur des Wassers“ unterwegs.

Platz sechs mit einem Preisgeld von 700 Euro teilen sich die Kindertagesstätte

Winterberg und der Sozialpädagogische Bereich der Freiwilligen Ganztagsgrundschule Eschberg. Platz sieben geht an die Freiwillige Ganztagsgrundschule Hohe Wacht. Sie erhält 600 Euro als Belohnung.

Alle Einrichtungen erhalten zusätzlich Besuchergutscheine für den städtischen Zoo, die der Zentrale Kommunale Entsorgungsbetrieb (ZKE) zur Verfügung stellt.

### Bewerbungen für 2022 willkommen

Auch dieses Jahr wird der Wettbewerb „KlimaKids Saarbrücken“ wieder durchgeführt. Der Saarbrücker Stadtrat hat beschlossen, ihn um ein neues Leitthema – Lebensmittelverschwendung und Food Sharing – zu erweitern, um die Kinder, deren Eltern, Pädagoginnen und Pädagogen weiter dafür zu sensibilisieren. Städtische Grundschulen und Kitas können sich mit ihren Projekten beim Amt für Klima- und Umweltschutz bewerben.

Kontakt: Telefon: +49 681 905-4040, E-Mail: [umweltamt@saarbruecken.de](mailto:umweltamt@saarbruecken.de)

### Weitere Informationen

[www.saarbruecken.de/klimakids](http://www.saarbruecken.de/klimakids)

## Landeshauptstadt setzt Zeichen gegen Atomwaffen mit „Mayors for Peace“-Flagge

Als Mitglied des weltweiten Friedensbündnisses „Mayors for Peace“ hat die Landeshauptstadt Saarbrücken am Freitag, 8. Juli, ein Zeichen gegen Atomwaffen gesetzt. In Anwesenheit von Oberbürgermeister Uwe Conradt und Bürgermeisterin Barbara Meyer wurde dazu die „Mayors for Peace“-Flagge vor dem Saarbrücker Rathaus gehisst.

Der gemeinsame Flaggentag der Bürgermeister für den Frieden erinnert an ein Rechtsgutachten des Internationalen Gerichtshofs in Den Haag (das Hauptrechtssprechungsorgan der Vereinten Nationen), das am 8. Juli 1996 veröffentlicht wurde. Der Internationale Gerichtshof stellte fest, dass „eine völkerrechtliche Verpflichtung (besteht), in redlicher Absicht Verhandlungen zu führen und zum Abschluss zu bringen, die zu nuk-

learer Abrüstung in allen ihren Aspekten unter strikter und wirksamer internationaler Kontrolle führen.“

Die Organisation Mayors for Peace wurde 1982 durch den Bürgermeister von Hiroshima gegründet. Das weltweite Städtenetzwerk setzt sich vor allem für die Abschaffung von Atomwaffen ein, greift aber auch aktuelle Themen auf, um Wege für ein friedvolles Miteinander zu diskutieren. Mehr als 8.000 Städte gehören dem Netzwerk an. Die Landeshauptstadt ist 2019 beigetreten.

OB Conradt und Bürgermeisterin Barbara Meyer am Saarbrücker Rathaus, vor dem die „Mayors for Peace“-Flagge gehisst wurde.

Foto: Landeshauptstadt Saarbrücken



## Die SPD kann's nicht lassen

Die SPD versucht den Menschen weiszumachen, die Energiekrise könne in Saarbrücken gelöst werden. Vom OB bestenfalls alleine. Wer solchen Unsinn verzapft ist entweder naiv oder nutzt seine Oppositionsrolle bewusst für billige Stimmungsmache. Wenn die SPD einen Beitrag leisten möchte, der den Menschen hilft, dann soll sie konkrete Vorschläge machen. Die bleiben aus. Verantwortungliches Handeln sieht anders aus!

Bei der Energiekrise sind vor allem EU und Bund in der Pflicht. Bundesweite Lösungen für die Industrie und andere Großverbraucher sind nötig, um zu verhindern, dass es in Privathaushalten im Winter kalt bleibt. Aber auch Saarbrücken leistet seinen Beitrag. So hat Uwe Conradt die „Koordinierungsgruppe Energieversorgung“ mit Vertretern der Stadtwerke



Alexander Keßler  
Foto: CDU-Fraktion

und Versorgern einberufen. Auch die Stadt selbst handelt: Der OB hat die Konzerngesellschaften angewiesen, Energie zu sparen. Alles ohne großes Tamtam.

Richtig ist, dass noch viel Arbeit vor uns liegt beim Ausbau erneuerbarer Energien. 40 Jahre ist unter der SPD nichts passiert. Photovoltaik hat keine Rolle gespielt. Das hat sich geändert. Seit Oktober 2019 sind viele Anlagen entstanden, z.B. auf der Kita in Burbach, dem Zoo-Verwaltungsgebäude, im Totobad. Bei Neubauten der Stadt wird immer Photovoltaik mitgedacht und umgesetzt, etwa bei den Kita-Neubauten in Klarenthal, Dudweiler oder Brebach. Und mit dem neuen Begrünungsprogramm wird auch für Private ein wichtiger Impuls gesetzt. Machen und nicht nur wollen eben – eine Devise, die der SPD fremd ist.

gen entstanden, z.B. auf der Kita in Burbach, dem Zoo-Verwaltungsgebäude, im Totobad. Bei Neubauten der Stadt wird immer Photovoltaik mitgedacht und umgesetzt, etwa bei den Kita-Neubauten in Klarenthal, Dudweiler oder Brebach. Und mit dem neuen Begrünungsprogramm wird auch für Private ein wichtiger Impuls gesetzt. Machen und nicht nur wollen eben – eine Devise, die der SPD fremd ist.

## Filmhaus muss barrierefrei werden

Saarbrücken muss eine Stadt sein, in der alle Mitbürger:innen gleichberechtigt am Alltag teilnehmen können. Dazu zählt unter anderem auch ein barrierefreier Zugang für Bürger:innen mit Behinderung zu den kulturellen Einrichtungen. Kürzlich hat das Saarbrücker Filmhaus sein 30-jähriges Bestehen gefeiert, zu dem wir herzlich gratulieren. Allerdings mussten wir anlässlich



Thomas Brass  
Foto: Grüne Stadtratsfraktion Saarbrücken

Treppenliftersystem installiert, noch gibt es eine rollstuhlnutzerfreundliche Zuwegung im Innenhof. Zu alledem wurde die Behindertentoilette durch Vandalismus zerstört. Diese muss schnellstmöglich wieder instand gesetzt werden. Außerdem fordern wir die Verwaltung auf, ihrer Verantwortung für die Herstellung der Barrierefreiheit in allen Alltagsbereichen nachzukommen. Das

der Feierlichkeiten feststellen, dass das Filmhaus nach wie vor nicht barrierefrei erreichbar ist. Dabei setzen wir Grüne uns inzwischen seit Jahrzehnten für die Barrierefreiheit des Kinos ein und im Jahr 2018 wurde schließlich vom Saarbrücker Stadtrat ein umfangreicher Maßnahmenkatalog hierzu auf unsere Initiative hin verabschiedet. Doch die konkrete Umsetzung lässt an vielen Stellen auf sich warten. Weder ist ein geplantes

Filmhaus muss endlich barrierefrei gestaltet werden, damit dieses Kino ein Ort für alle wird! Sollte sich herausstellen, dass eine vollständige Barrierefreiheit nicht möglich ist, erwarten wir von der Verwaltung, baldmöglichst einen Ersatzstandort zu finden.

## Eine Chance für Saarbrücken

Die Jamaika-Koalition in unserer Stadt ist nun endgültig Geschichte. Ein großer Verlust ist dies wahrlich nicht, angesichts der schlechten Ergebnisse. Im Gegenteil: Die neue Situation könnte zum Glücksfall für Saarbrücken werden. Denn jetzt zählen Argumente statt Mausehelei! Die Zeit der Hinterzimmergeschäfte ist vorbei, nun geht es allein um die besten Ideen.

Auch der Oberbürgermeister muss sich mit nun mit dieser neuen Situation anfreunden. Nacht- und Nebelaktionen wie der Abbau der Wartehäuschen an der Johanneskirche darf es in Zukunft nicht mehr geben. Und statt Geld für wenig sinnvolle Show-Projekte zu verschwenden, muss es dort eingesetzt werden, wo es wirklich wichtig ist und den Bürgerinnen und Bürgern hilft. Dafür machen wir uns stark!



Mirco Bertucci  
Foto: Benny Dutka

Im Ende der Jamaika-Koalition liegt eine große Chance für Saarbrücken. Diese werden wir als SPD ergreifen: Wir werden uns weiterhin dafür einsetzen, dass unsere Stadt sozial gerecht, wirtschaftlich stark und zukunftsorientiert ist. Es liegt an uns, Fehlentwicklungen der letzten Jahre nun wieder gerade zu biegen. Denn unsere Stadt ist für alle da – mit all ihrer kulturellen Vielfalt, ihrem Charme

und ihrer Einzigartigkeit. Wir wollen die soziale Sicherheit und Chancengerechtigkeit in unserer Stadt langfristig sicherstellen. Das heißt: Klare Kante gegen steigende Mieten und mangelnden Wohnraum. Und wir zeigen dem Oberbürgermeister, dass Saarbrücken aus mehr besteht als nur der Innenstadt. Denn das ist die Stärke der SPD: Jeder der 20 Stadtteile wird durch uns vertreten.

## Ein Ende ohne Schrecken

„Als würde man eine Ehe per WhatsApp beenden“, so bezeichnete Herr Isringhaus den Bruch der Grünen mit der Jamaika-Koalition im Interview mit der SZ. Aber seien wir ehrlich: es gibt Ehen, bei denen man schlussendlich froh ist, das Elend hinter sich zu haben; ebenso wie die Nachbarn aufatmen, weil sie sich die allabendlichen nervtötenden Auseinandersetzungen nicht mehr anhören müssen. Bekanntlich wohnt jedem

Ende ein Neuanfang inne und man kann und sollte die Gelegenheit ergreifen, überflüssigen Ballast abzuwerfen und sich Neuem zu öffnen. Natürlich bedauert unser Oberbürgermeister den Umstand, dass er nicht mehr genügend Träger für seine – in den letzten Monaten schon bedenklich schaukelnde – Sänfte zusammenbekommt, aber wie er selbst völlig korrekt äußerte, war der Bruch



Michael Bleines  
Foto: Adrian Scheuer

alles andere als überraschend. Ebenso wenig überrascht, dass die Grünen erbost sind über die fünf Fahnenflüchtigen, die mitsamt ihren Mandaten zu SPD und CDU überliefen. Wir wollen allerdings nicht vergessen, dass Patricia Schumann nach ihrem Austritt aus der Linksfraktion von den Grünen mit offenen Armen empfangen wurde. Und zwischen den frisch Geschiedenen, die zornig

mit dem Finger aufeinander zeigen, steht der entnervte Wähler, der sich verständlicherweise fragt, warum er überhaupt zur Urne marschiert, wenn die Fraktionsstärken im Nachhinein ausgepokert werden. Das ist wirklich ein Schaden an der Demokratie; eine Minderheitsregierung dagegen nicht weiter schlimm. Ein vernünftiger, konsensfähiger Antrag wird seine Mehrheiten weiterhin finden.

## Meinung der Fraktionen

Die Beiträge dieser Seite werden inhaltlich von den im Stadtrat vertretenen Fraktionen verantwortet, unabhängig von der Meinung des Herausgebers. Eine redaktionelle Überarbeitung durch den Herausgeber findet nicht statt.



Aktuelle Ratstermine  
finden Sie unter  
[www.buergerinfo.saarbruecken.de](http://www.buergerinfo.saarbruecken.de).



## Rückenleiden vorbeugen

Rückenleiden sind die Volkskrankheit Nr.1 und breiten sich immer weiter aus. Daher ist es wichtig, wo immer es möglich ist, präventiv zu handeln. Dieses Handeln fängt aus Sicht der FDP schon bei den Kleinsten an. Gerade im Wachstum, wenn die Knochen noch weich sind, kommt es auf die richtige Haltung an, um langfristige Schäden zu vermeiden. Als größter Träger von Grundschulen im Saarland kommt der Landeshauptstadt Saarbrücken eine besondere Verantwortung und eine Vorreiterrolle zu. Gerade im Grundschulalter wachsen Kinder durchschnittlich bis zu sieben Zentimeter pro Jahr, sie benötigen daher Schreibtische, die sich ihnen anpassen und nicht umgekehrt. Wir haben daher einen Antrag gestellt, dass die Verwaltung die Anschaffung von sogenannten mitwachsenden Schreibtischen prüft. Es



Heike Müller  
Foto: FDP-Stadtratsfraktion

bringt nicht viel, wenn die Kinder zu Hause einen solchen Schreibtisch haben, aber sie den größten Teil des Tages an einem Schreibtisch in Einheitsgröße sitzen, der nicht ihrer Körpergröße entspricht. Dies wäre ein wichtiger Schritt, um die Zunahme von Haltungsschäden schon im Kindesalter zu bekämpfen. Auch wenn diese Schreibtische mehr als die normalen nicht verstellbaren kosten, sollten uns diese Mehrausgaben auch in Zeiten einer angespannten Haushaltslage die Gesundheit unserer Kinder wert sein. Zusätzlich führen sie zu einer Entlastung im Gesundheitssystem, denn wer falsch sitzt, bekommt auch schon als Kind Kopfschmerzen, Verspannungen und Rückenprobleme!

ten, sollten uns diese Mehrausgaben auch in Zeiten einer angespannten Haushaltslage die Gesundheit unserer Kinder wert sein. Zusätzlich führen sie zu einer Entlastung im Gesundheitssystem, denn wer falsch sitzt, bekommt auch schon als Kind Kopfschmerzen, Verspannungen und Rückenprobleme!

## Bericht aus der Wirklichkeit

Wir berichten hier aus Gesprächen mit Menschen aus Gesundheitsberufen. Krankenpfleger Lukas (Name geändert) berichtet heute aus Sicht eines Patienten: Das Fieber geht nicht weg, 39°. Husten, laufende Nase, Müdigkeit. Ich bin kurzatmig, normalerweise könnte ich ohne Probleme die Treppe hinaufgehen. Ich bin ständig müde. Das Essen schmeckt immer gleich. Meine Lippen und Finger haben begonnen, blau anzulaufen. Ich habe Angst! Ich atme sehr schnell, bin verwirrt, brauche einen Arzt. Ich wurde auf COVID19 getestet. Mein Blut wurde auch untersucht, um den Sauerstoffgehalt zu überprüfen. Der Test war positiv, mein Sauerstoff liegt unter 89%. Sie setzen mir eine Sauerstoffmaske auf, sie nehmen wieder Blut ab, dieses Mal allerdings aus einer Arterie. Ich bin mir nicht si-



Sven Sonnhalter  
Foto:

Fatima Neuscheler

cher, ob meine Lunge voll funktionsfähig ist. Ich sehe Lichter, kann nicht mehr atmen. Ich schlafe ein. Ich habe einen Atemstillstand. Die Sauerstoffversorgung hat sich nicht gebessert, das Reanimationsteam ist bei mir. Sie geben mir Medikamente, sie haben meinen Mund geöffnet, sie haben meinen Hals überstreckt. Ich wurde intubiert! Jetzt habe ich auch noch eine Lungenentzündung und einen Schlauch in meinem Körper, der Flüssigkeiten absaugt. Die Antibiotika wirken nicht. 3/4 der Lunge funktionieren nicht. Mittlerweile habe ich auch Herzprobleme. Meine Nieren versagen, da mein Körper giftige Flüssigkeit speichert. Sie haben versucht, mir mit anderen Medikamenten zu helfen. Jetzt können wir nur auf ein Wunder hoffen. Vielleicht hätte ich mich doch impfen lassen sollen.

ner Körper, der Flüssigkeiten absaugt. Die Antibiotika wirken nicht. 3/4 der Lunge funktionieren nicht. Mittlerweile habe ich auch Herzprobleme. Meine Nieren versagen, da mein Körper giftige Flüssigkeit speichert. Sie haben versucht, mir mit anderen Medikamenten zu helfen. Jetzt können wir nur auf ein Wunder hoffen. Vielleicht hätte ich mich doch impfen lassen sollen.

## Jamaika-Aus - und nun?

Endlich ist das Trauerspiel beendet. Jamaika ist Vergangenheit. Ausschlaggebend waren nicht fehlende Gemeinsamkeiten der Koalitionäre, sondern der Streit der Grünen im Saarland. CDU, FDP und der Oberbürgermeister haben sich bis zur Selbstverleugnung verbogen um es ihrem Koalitionspartner Recht zu machen. Leidtragende war die Stadt, in der nur noch selbstgerechte Lifestylepolitik betrieben wurde wie zum Beispiel die Ausweitung von Fußgängerzonen gegen den Willen der Bürger und Anlieger. Saarbrücken sollte zur autofeindlichen Stadt erklärt werden. Jüngstes Beispiel spätrömischer Dekadenz war die Forderung nach „Oben ohne“ in städtischen Bädern für diejenigen, die nicht wissen, ob sie Frau oder Mann sind oder die Forderung nach Tampons und Binden auf öffentlichen Toiletten und das in



Bernd Georg Krämer  
Foto: AfD-Stadtratsfraktion

Zeiten, in denen die Bevölkerung nicht weiß, wie sie durch den kommenden Winter kommen kann und wie sie die Heizkostenabrechnung bezahlen soll. Nun müssen Mehrheiten für wichtige Entscheidungen gesucht werden. Die Grünen haben schon nach dem Bruch der Koalition gezeigt, dass sie entgegen der Vernunft gegen ihre früheren Koalitionäre stimmen werden. Der Rachedanke ist stärker als der Imperativ des Gemeinwohls. Eine Zusammenarbeit mit der AfD wird von CDU und FDP ausgeschlossen. Welch eine Hybris! Rechtstaatliche Ideale und Grundsätze werden mit den Füßen getreten. Über 5.000 wahlberechtigte Saarbrücker haben die AfD gewählt. Die AfD-Fraktion wird weiterhin für ihre Wähler sprechen und eine ideologiefreie und vernunftbezogene Politik machen.

ist stärker als der Imperativ des Gemeinwohls. Eine Zusammenarbeit mit der AfD wird von CDU und FDP ausgeschlossen. Welch eine Hybris! Rechtstaatliche Ideale und Grundsätze werden mit den Füßen getreten. Über 5.000 wahlberechtigte Saarbrücker haben die AfD gewählt. Die AfD-Fraktion wird weiterhin für ihre Wähler sprechen und eine ideologiefreie und vernunftbezogene Politik machen.

## 9-Euro-Ticket

Das 9-Euro-Ticket sorgt nicht nur für volle Züge. Auch die Kassen der Betriebe rund um die Bahnhöfe können erhöhte Einnahmen verbuchen. Die Grundidee des Tickets, Menschen günstig mobilzumachen hat unsere Befürwortung. Viele nutzen das Ticket für touristische Reisen am Wochenende. Schlecht für die Dörfer, die auch ein Tourismusangebot haben. Die bleiben weiterhin unerreichbar. Denn die Frequenz des ÖPNV Angebotes ist nicht der erwarteten Fahrgastzahlerhöhung angepasst worden. Somit steigt die Besucherfrequenz der dörfischen Tourismusangebote kaum, denn weiterhin können Besucher nur mit dem Auto anreisen. Wenn als Beispiel die Busse nur 2-mal am Tag fahren, lohnt sich die Tagesreise in die entlegene Region nicht.



Boris Gamanov  
Foto: privat

Und die Mehreinnahmen für die Dörfer bleiben aus. Auch sorgen die überfüllten Züge dafür, dass Menschen, die ein Fahrradticket gekauft haben, das Fahrrad trotzdem nicht in den Zug nehmen dürfen aus Gründen des Platzmangels. Mit Sicherheit mach dieser Umstand das Reisen nicht angenehmer. Eine Tages/Wochenend Fahrradtour durch das Saarland fällt somit auch weg ... Denn: A.) Es gibt zu wenige Busverbindungen... B.) Fahrräder dürfen nicht mit in den Zug genommen werden zu bestimmten Zeiten. Dieser Umstand ist schädlich für unseren Tourismus ... Wir empfehlen: ÖPNV Frequenz in Ländlichen Gebieten erhöhen. Und Fahrradmitnahme in Zügen mit dem 9-Euro-Ticket zur jeder Zeit zu erlauben. Weitere Waggons sollen ebenfalls bereitgestellt werden.

**CDU**  
Telefon: +49 681 905-1318  
mail@stadtratsfraktion.de

**SPD**  
Telefon: +49 681 905-1641  
fraktion@spd-fraktion-sb.de

**FDP**  
Telefon: + 49 681 905-1745  
fdp-fraktion@saarbruecken.de

**Die Fraktion**  
Telefon: + 49 681 905-1561  
diefraktion@saarbruecken.de

**Bündnis 90/Die Grünen**  
Telefon: + 49 681 905-1207  
hallo@gruene-fraktion-sb.de

**Die Linke**  
Telefon: + 49 681 905-1797  
DIELINKE@saarbruecken.de

**AfD**  
AfD-Fraktion@saarbruecken.de

**Freie Saarbrücker**  
freie.saarbruecker@saarbruecken.de



# Auf in die Sommerferien!



Die Landeshauptstadt Saarbrücken bietet in den Sommerferien ein vielseitiges Programm für Kinder und Jugendliche an. Von Montag, 25. Juli, bis Freitag, 2. September, können sie an vielen Workshops und Veranstaltungen teilnehmen. Zahlreiche Termine, auch über die Sommerferien hinaus, sind im kostenlosen Sommerferienkalender „Kinderkakadu“ zusammengestellt. Er liegt an der Rathaus-Info, der Kulturinfo am St. Johanner Markt, in der Stadtbibliothek und beim Referat KidS aus. Eine digitale Version steht online unter [www.saarbruecken.de/kids](http://www.saarbruecken.de/kids) zur Verfügung.

## Naturerkundung, Sportworkshops und Kunstateliers des Referats Kids

Ein vielfältiges Programm hat das Referat KidS der Landeshauptstadt zusammengestellt. Im Urwald vor den Toren der Stadt geht es am Donnerstag, 28. Juli, sowie dienstags am 9. und 30. August auf Spurensuche. Auf der gemeinsamen Tour erfahren Kinder ab sechs Jahren unter anderem, wie das Alter von Bäumen einfach zu bestimmen ist und welche Tiere im Sumpf leben.

Im Deutsch-Französischen Garten (DFG) findet jeweils von Montag bis Freitag, 1. bis 5. sowie 8. bis 12. August, täglich ein anderer Kreativ-Workshop von 10 bis 15 Uhr statt. Unter Anleitung von Künstlerinnen und Künstlern können Kinder in den Kunstateliers unter freiem Himmel verschiedene Gestaltungsformen wie Malerei, Drucken oder das Arbeiten mit Speckstein kennenlernen.

Sportlich betätigen können sich Kinder und Jugendliche in den



Kursen im Fitnessstudio „Fitness Loft“. Zwischen 26. Juli und 30. August finden dort immer dienstags zwischen 11.30 und 12.30 Uhr kostenlose Yoga-Kurse statt. Die Teilnehmenden erlernen verschiedene Atem- und Entspannungstechniken. Beim CrossFit-Training können sie über die gesamten Ferien hinweg immer donnerstags von 11.45 bis 12.45 Uhr ihre Muskeln trainieren.

## Kinderwoche und Kinderfest im DFG

Von Montag bis Freitag, 22. bis 26. August, bietet die Kinderwoche im DFG viele spannende Veranstaltungen. Besucherinnen und Besucher können sich auf den Bi-Bus der Stadtbibliothek mit XXL-Spielen wie „Vier gewinnt“ oder „Jenga“, Kinderschminken und Bastelaktionen freuen. Die Festwoche endet am Sonntag, 28. August, mit dem beliebten Kinderfest mit Bastel-, Tanz- und Sportangeboten.

## Ferienstpaß im Saarbrücker Zoo

Am Dienstag und Donnerstag, 26. und 28. Juli, sowie am Montag, 1. August, jeweils 10 bis 12 Uhr, bietet der Zoo Spiele unter dem Motto „Tierische Rekorde – Höher, schneller, weiter“ an. Dabei lernen Kinder die Fähigkeiten von Tieren kennen und entdecken unbekannte Orte im Zoo. Knifflige Fragen rund um Seehunde und andere Robben sind beim Seehundrätsel am Dienstag, 2. August, 10 bis 14 Uhr, zu beantworten.

Bei abendlichen Rundgängen können die Besucherinnen und Besucher den Zoo zu ungewöhnlicher Stunde erleben und erfahren, was die Tiere machen, wenn die Tore des Zoos geschlossen sind. Die Rundgänge finden donnerstags am 4., 11., 18. und 25. August, jeweils von 20 bis 22 Uhr, statt.

## Poetry Slam und Bienenroboter in der Stadtbibliothek

Kreatives Schreiben steht beim zweiteiligen Poetry Slam-Workshop am Mittwoch und Don-

*Im Wildpark können die Kinder die Tiere ganz aus der Nähe erleben.*

*Foto: Tourismus Zentrale Saarland/Manuela Meyer*

nerstag, 10. und 11. August, jeweils 16 bis 18 Uhr, auf dem Plan. Jugendliche ab 14 Jahren lernen von Mark Heydrich, wie Poetry Slam funktioniert, und tragen ihre Texte in der Gruppe vor. Die Teilnahmegebühr beträgt vier Euro.

Am Mittwoch, 24. August, 15 bis 16 Uhr, können sich Kinder ab fünf Jahren auf die „BeeBots“ freuen. Die kleinen Roboter in Form einer Biene bewegen sich auf Rädern und lassen sich einfach per Tastendruck programmieren. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer versuchen, die Roboter sicher an ihr Ziel zu bringen.

## Kreativprogramm, Spielspaß und Kochen auf dem Abenteuer-spielplatz Eschberg

Auf dem Abenteuerspielplatz Eschberg können Kinder ab neun Jahren bei einem dreitägigen Angebot am Montag, Dienstag und Freitag, 25., 26. und 29. Juli, jeweils ab 14 Uhr, kostenlos ein Buch binden. Weitere Aktionen laden zum Töpfern, Malen, Fotografieren und Basteln ein. Bei der Holzwerkstatt am Mittwoch und Donnerstag, 17. und 18. August, jeweils ab 14 Uhr, bauen die Teilnehmenden ab acht Jahren eine Rakete.

Am Freitag, 5. August, 14 Uhr, dürfen Kinder ab sechs Jahren frische Früchte selbst zu Marmelade verarbeiten.

An weiteren Terminen werden unter anderem Brötchen, Kuchen, Pizza und Flammkuchen gebacken. Bei trockenem Wetter können Kinder beim Flohmarkt auf dem Spielplatz am Donnerstag, 28. Juli, ab 14 Uhr Dinge verkaufen und kaufen.

## Ferienfreizeit in der Natur mit der Wildparkakademie

Auch dieses Jahr bietet die Wildparkakademie in den Ferienwochen wieder eine spannende Ferienfreizeit im Saarbrücker Wildpark für Kinder von sieben bis 14 Jahren an. Teilnehmerinnen und Teilnehmer erleben den Wildparkalltag und nehmen an Führungen zu den Tieren teil. Daneben stehen unter anderem die Pflege der Wildtiere, Orientierungsspiele, Feuermachen und Schnitzen auf dem Programm. Erfahrene Naturpädagogen betreuen die Kinder.

*Im Ferienprogramm des Saarbrücker Zoos gibt es unter anderem ein Seehundrätsel zu lösen. Foto: Tourismus Zentrale Saarland/Manuela Meyer*

## Kreative und kulinarische Angebote in den Kultur- und Lesetreffs Dudweiler und Brebach

Kreative Angebote für Kinder gibt es im Kultur- und Lesetreff Dudweiler. Am Montag, 25. Juli, 10 bis 15 Uhr, gestalten die Teilnehmenden unter Anleitung von Nadine Bender Graffiti auf Leinwänden. Die Teilnahmegebühr beträgt fünf Euro. Beim Kultur- und Lesetreff Brebach findet von Montag bis Freitag, 1. bis 5. August, die Themenwoche „Hauptsach gudd gess“ statt. Kinder von sechs bis zehn Jahren lernen unterschiedliche saarländische Lebensmittel, Gerichte und ihre Zubereitung kennen. Die Teilnahmegebühr beträgt pro Tag zwei Euro.

Für die meisten Veranstaltungen, Workshops und Aktionen des Ferienprogramms der Landeshauptstadt sind Voranmeldungen erforderlich.



*Die Wanderungen im Urwald vor den Toren der*

*Stadt führen unter anderem zu den Bibern und auf eine Fantasiereise.*

*Foto: RV/Manuela Meyer*

## Weitere Informationen

[www.saarbruecken.de/ferienprogramm](http://www.saarbruecken.de/ferienprogramm)  
Auf der Seite steht das gesamte Sommerferienprogramm der Landeshauptstadt Saarbrücken zur Verfügung.

## Landeshauptstadt gratuliert Dr. med. Liselotte Giebler-Echterbeck zum 102. Geburtstag

Die Landeshauptstadt Saarbrücken hat Frau Dr. med. Liselotte Giebler-Echterbeck zum 102. Geburtstag gratuliert. Eine Vertreterin der Protokollabteilung hat sie an ihrem Ehrentag am Samstag, 9. Juli, im Langwiedstift besucht, ihr ein Gratulationsschreiben des Oberbürgermeisters und einen Blumenstrauß überreicht.

Liselotte Giebler-Echterbeck wurde am 9. Juli 1920 in der Steinsiekmühle in der Bauerschaft Schildesche bei Bielefeld geboren. Sie wuchs als Müllerstochter auf und ging nach dem Abitur 1939 zum Studium der Medizin nach Gießen, Innsbruck, Danzig und Berlin. Als junge Doktorin heiratete sie 1954 Dr. Gerhard Giebler. Das Paar ließ sich in Bremen nieder und betrieb zunächst eine urologische Praxis. Nach der Geburt der beiden Töchter eröffnete Dr. Liselotte Giebler-Echterbeck ihre eigene Praxis, die sie bis

1999 betrieb. Erst im Alter von 79 Jahren ging sie in den Ruhestand und zog sich auf ihre geliebte Mühle in Ost-Westfalen zurück. Im hohen Alter von 96 Jahren packte sie noch einmal die Koffer, um ins Saarland zu ihrer ältesten Tochter überzusiedeln. Ihren Geburtstag hat Dr. Liselotte Giebler-Echterbeck dieses Jahr im Kreise der Familie mit ihren Töchtern und drei Enkeln gefeiert.



Die Jubilarin Dr. Liselotte Giebler-Echterbeck hat am 9. Juli ihren 102. Geburtstag gefeiert. Foto: Iris Maria Maurer

## Saarbrücken empfängt vom 14. bis 17. Juli Gäste aus den Partnerstädten Nantes und Tbilissi

Von Donnerstag bis Sonntag, 14. bis 17. Juli, besuchen Gäste aus den Partnerstädten Nantes und Tbilissi die Landeshauptstadt. Die Gäste werden auch das „Kultstadtfest“ als eines der ersten großen Feste in Saarbrücken seit Beginn der Pandemie besuchen. Dort spielen auch Bands aus Frankreich und Georgien, deren Auftritte sich die Delegation anschauen wird. Außerdem stehen Besuche der „Urban Art Biennale“ im Weltkulturerbe Völklinger Hütte und der Modernen Galerie auf dem Programm.

### Austausch-Aktivitäten zwischen Nantes und Saarbrücken im Sommer

Anfang Juni war die Saarbrücker Comic-Zeichnerin Elizabeth Pich in Nantes, wo sie ihr Werk „Fungirl“ im Rahmen des „Festival Fumetti“ ausstellte, einer Comic-Messe des Verlags Maison Fumetti. Im Juni waren außerdem Verkehrsplanerinnen und -planer aus den Städten Tbilissi und Nantes zu Gast in Saarbrücken. Im Juli findet dann noch ein gemeinsames Treffen in Nantes statt.



Bereits im Mai war eine Delegation aus Nantes zu Besuch in Saarbrücken. Foto: Landeshauptstadt Saarbrücken

„Neuer Aufschwung für die Städtepartnerschaft und Vertiefung der Kontakte im Jugendbereich“ – unter diesem Motto kamen Saarbrücker und Nanteser Akteure bereits im Mai dieses Jahres zusammen. Der Besuch der Gruppen im Juli dient dazu, sich über gemeinsame Projekte im Rahmen der Dreierpartnerschaft auszutauschen, neu etablierte Kontakte weiter zu vertiefen und das Programm „Junge/r Botschafter/in Saarbrücken-Nantes“ vorzubereiten, das nach einer pandemiebedingten einjährigen Pause wieder beginnt. Die Städte Saarbrücken und Nantes sind seit fast 60 Jahren durch ihre Städtepartnerschaft miteinander verbunden, Saarbrücken und Tbilissi sind es seit rund 50.

### Weitere Informationen und Kontakt

Büro des Oberbürgermeisters und Internationale Beziehungen  
Telefon: +49 681 905-1617  
E-Mail: interregional@saarbruecken.de  
Internet: [www.saarbruecken.de/staedtepartnerschaften](http://www.saarbruecken.de/staedtepartnerschaften)

## Musikschule der Landeshauptstadt Saarbrücken ist erste „gesunde musikschule®“ des Saarlandes

Die Musikschule der Landeshauptstadt Saarbrücken ist die erste „gesunde musikschule®“ des Saarlandes. Das Zertifikat der Internationalen Stiftung Schloss Kapfenburg wurde am Dienstag, 28. Juni, im Rahmen einer Feierstunde in Anwesenheit von Kulturdezernentin Dr. Sabine Dengel und Musikschulleiter Thomas Kitzig von Hans-Dieter Karsch als Vertreter der Stiftung überreicht.

Initiiert wurde die Zertifizierung von Christina Theis, die an der Hochschule für Musik Saar Klarinette und Elementare Musikpädagogik studierte und seit 20 Jahren an der Musikschule der Landeshauptstadt tätig ist. Sie absolvierte ein dreijähriges Weiterbildungsstudium Musikphysiologie an der Zürcher Hochschule der Künste, das sie mit dem Diploma of Advanced Studies (DAS) abschloss, und ließ sich zur zertifizierten Mentorin der Internationalen Stiftung Schloss Kapfenburg im Rahmen des Projekts „gesunde musikschule®“ ausbilden. In dieser Eigenschaft wird sie nun an der städtischen Musikschule Schülerinnen, Schülern und Lehrkräften beim gesun-

den Musizieren helfen – sowohl im Rahmen von Workshops als auch Einzelunterricht. Auch einen „Tag der Musiker-gesundheit“ wird es geben, sobald es die Corona-Situation zulässt.

### Weitere Informationen

[www.schloss-kapfenburg.de](http://www.schloss-kapfenburg.de)



Hans-Dieter Karsch von der Internationalen Musikschulakademie Schloss Kapfenburg, Mentorin Christina Theis, Kulturdezernentin Dr. Sabine Dengel und Musikschulleiter Thomas Kitzig bei der Verleihung des Zertifikats „gesunde musikschule®“. Foto: Jean M. Laffitau



### Sommerprogramme der vhs Regionalverband Saarbrücken

Die vhs Regionalverband Saarbrücken hat ihre Programme für die Sommermonate veröffentlicht. Nach der erfolgreichen Kooperation im vergangenen Jahr gibt es neben den Angeboten für Erwachsene wieder ein gemeinsames Programm der vhs und des Jugendamtes des Regionalverbands speziell für Kinder und Jugendliche. Beide vhs-Sommerprogramme mit insgesamt rund 300 Angeboten sind online unter [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de) sowie als gedruckte Broschüre bei der Volkshochschule im Alten Rathaus am Schlossplatz in Saarbrücken erhältlich. Zudem liegen sie an den bekannten Auslagestellen wie den Sparkassen im Regionalverband oder der Stadtbibliothek Saarbrücken aus.

Kinder und Jugendliche können zum Beispiel bei Wanderungen, einer kleinen Zoo-Nacht oder dem Bau von Fledermausnistkästen die nachtaktiven Fledermäuse ganz genau kennenlernen. Auch die Kreativität kommt nicht zu kurz. Ob malen, modellieren oder mit Perlen, Federn und Naturmaterialien arbeiten – der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Für Erwachsene werden unter anderem Wanderungen und Exkursionen in der Kulturregion

angeboten. Mit Koch- und Degustationskursen kann der Urlaub auch direkt an den heimischen Tisch geholt werden.

Ein Teil der Ferienangebote findet in Saarbrücken statt, der andere Teil wird in den Umlandkommunen organisiert. Nähere Informationen gibt es unter [www.vhs-saarbruecken.de](http://www.vhs-saarbruecken.de) und telefonisch unter + 49 681 506-4343.



Freuen sich schon jetzt auf ein abwechslungsreiches Sommerprogramm: vhs-Direktorin Dr. Carolin Lehberger und Armin Weppernig, Leiter des Jugendamtes des Regionalverbands. Foto: Stephan Hett/Regionalverband Saarbrücken



## Hospitationsgruppe aus Tbilissi zu Besuch beim Informations- und Kommunikationsinstitut der Landeshauptstadt

Eine Hospitationsgruppe aus Tbilissi hat im Juni den IT-Dienstleister der Landeshauptstadt, das Informations- und Kommunikationsinstitut (IKS), besucht. Die Gäste aus Tbilissi wollten sich über den Umgang mit der einheitlichen Behördennummer 115 informieren. Eine entsprechende soll auch in Tbilissi eingerichtet werden. Die betreffende Einheit dort bei der Stadt ist die MSDA, Agentur für die Entwicklung kommunaler Dienstleistungen. Im Saarland vereinfacht und beschleunigt die Nutzung der 115 viele Verwaltungskontakte für die Bürgerinnen und Bürger. Gleichzeitig entlastet die Spezialisierung des Service-Centers auf den Bürgerkontakt die Kommunalverwaltungen, indem viele Informations- und Beratungsaufgaben gleich am Telefon erledigt werden können.

Nach der pandemiebedingten Unterbrechung war zum ersten Mal seit 2019 wieder eine Hospitationsgruppe aus Tbilissi zu Gast beim IKS. Die georgischen Kolleginnen und Kollegen waren in der Corona-Pause nicht untätig. Ein Modul

für die Organisation der Abarbeitung von Bürgerfragen wurde in der Zwischenzeit komplett an die Tbilisser Verhältnisse angepasst und ist bereits im Einsatz. Michael Eßlinger, bei IKS Leiter des Saarbrücker Service-Centers: „Wir sind guter Dinge, dass Tbilissi, wie bereits bei den Bürgerämtern geschehen, das System der einheitlichen Behördenrufnummer erfolgreich einführen wird. Die zweite Parallele zur Übernahme der Arbeitsweise der Bürgerämter: Auch in unserem Bereich wird es sicher bald dazu kommen, dass wir unsererseits von den Weiterentwicklungen in Tbilissi lernen können.“

Seit 20 Jahren beraten deutsche Städte und Kreise mit Unterstützung der Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit im Städtenetz Südkaukasus ihre Partnerstädte und -kreise in Georgien, Armenien und Aserbaidschan beim Aufbau bürgerorientierter Kommunalverwaltungen. Tbilissi und Saarbrücken waren als Städtepaar von Anfang an dabei.



Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Service-Center der Partnerstädte Tbilissi und Saarbrücken haben sich über die einheitliche Behördennummer 115 ausgetauscht.

Foto: Landeshauptstadt Saarbrücken

## OB Conradt lädt zum Zukunftsdialog am 20. Juli in Klarenthal ein

Oberbürgermeister Uwe Conradt lädt am Mittwoch, 20. Juli, ab 17 Uhr zu einem Zukunftsdialog mit den Bürgerinnen und Bürgern in Klarenthal ein. Treffpunkt ist die Freiwillige Feuerwehr Klarenthal (Hauptstraße 53, 66127 Saarbrücken).

Ziel des Dialogs mit den Bürgerinnen und Bürgern ist es, von den Menschen in Klarenthal zu hören, was sie sich für ihren Stadtteil sowie die Gesamtstadt in den kommenden Jahren wünschen, welche Ideen sie haben und wie sich selbst für Klarenthal und Saarbrücken ein-

bringen möchten. Zu den konkreten Themen, die in Klarenthal besprochen werden sollen, zählen unter anderem die Kita-Situation vor Ort oder wie das Umfeld der Ortsmitte verbessert werden kann.

Oberbürgermeister Uwe Conradt: „Ich freue mich auf einen lebendigen, offenen und produktiven Austausch mit den Menschen in Klarenthal und bin gespannt auf die Anregungen der Bürgerinnen und Bürger vor Ort. Ich lade alle Interessierten ein, am Dialog teilzunehmen.“

## Infopoint Ukraine SB setzt am 29. Juli Angebot für Flüchtlinge wegen rückläufiger Nachfrage vorerst aus



Der Infopoint Ukraine SB in der Katholisch-Kirch-Straße ist noch bis 29. Juli geöffnet. Foto: LHS

Der Infopoint Ukraine SB in der Katholisch-Kirch-Straße 5 in der Nähe des St. Johanner Markts setzt sein Beratungsangebot am Freitag, 29. Juli, vorerst aus. Inzwischen hat sich der Beratungsbedarf deutlich reduziert, da immer weniger Ukrainerinnen und Ukrainer im Saarland ankommen.

Die Landeshauptstadt Saarbrücken betreibt den Infopoint in Kooperation mit der Initiative Info.Saar.Ua und dem welt:raum des Bistums Trier seit März dieses Jahres. Er dient als erste zentrale Anlaufstelle für Geflüchtete aus der Ukraine. In einem ersten Schritt werden die Öffnungszeiten des Infopoint Ukraine SB reduziert. Die offene Beratung für Geflüchtete aus der Ukraine findet im Juli noch montags, mittwochs und freitags von 13 bis 17 Uhr statt. Sofern es

nach dem 29. Juli wieder mehr Beratungsbedarf geben sollte, kann ein entsprechendes Angebot kurzfristig erneut zur Verfügung gestellt werden.

Die wichtigsten Anliegen in der offenen Erstberatung sind die Suche nach Wohnraum, Schul- und Kitaplätzen sowie Deutschkursen, die Anerkennung von Abschlüssen und der Zugang zum Arbeitsmarkt, Fragen zu Behördengängen und aufenthaltsrechtliche Fragen. Mittwochs berät die Ergänzende Unabhängige Teilhabeberatung zu Unterstützungsmöglichkeiten für Menschen mit Behinderung.

Beraterinnen und Berater sowie Sprachmittlerinnen des Zentrums für Bildung und Beruf Saar gGmbH, des IQ-Landesnetzwerk Saarland, der Ergänzenden Unabhängigen Teilhabeberatung (EUTB), der Diakonie Saar, Arbeiterwohlfahrt und Caritas, des Deutschen Roten Kreuzes und von Micado Migration unterstützen das mehrsprachige Team des Infopoints.

### Weitere Informationen und Kontakt

Zuwanderungs- und Integrationsbüro  
Sandra Steinmetz  
Telefon: +49 681 905-1609  
E-Mail: zib@saarbruecken.de  
Internet: [www.saarbruecken.de/ukraine](http://www.saarbruecken.de/ukraine)

## Landeshauptstadt zieht positive Abfall-Bilanz für 2021: mehr Recycling und Stadtsauberkeit

2021 haben die Haushalte in Saarbrücken mehr Abfälle dem Recycling zugeführt als im Vorjahr. So landeten deutlich mehr Verpackungen in der Gelben Tonne. Auch die Mengen an entsorgtem Grünschnitt und Biomüll stiegen im Vergleich zu 2020 an. Die Restmüllmenge ging dagegen leicht zurück. Das teilt der Zentrale Kommunale Entsorgungsbetrieb (ZKE) mit. Oberbürgermeister Uwe Conradt: „In der Landeshauptstadt hat der Wechsel von Gelben Säcken zur Gelben Tonne Beschwerden über umherfliegenden Verpackungsmüll bereits stark reduziert. Ein Anstieg der gesammelten Leichtverpackungen um mehr als 20 Prozent zeigt auch, dass diese über die Gelbe Tonne gezielt in die Wiederverwertung gelangen anstatt auf der Straße zu landen. Saarbrücken wird immer sauberer, das ist erfreulich.“

„Mit einer rund sieben Prozent höheren Sammelquote beim Biomüll und Grünschnitt tragen Saarbrückerinnen und Saarbrücker ebenfalls aktiv zu mehr Umweltschutz bei. Da Biomüll zu ökologischem Biogas verwertet und Grünschnitt zu Kompost weiterverarbeitet wird, ist es in Zukunft entscheidend, die

getrennte Sammlung dieser wertvollen Stoffe weiter auszubauen“, ergänzt ZKE-Werkleiterin Simone Stöhr.

Die Anlieferungen in den Wertstoffzentren waren auch im Jahr 2021 eine gern angenommene Möglichkeit der Entsorgung. Außer bei Baustellenabfällen und Bauschutt stiegen hier die Mengen bei allen eingesammelten Wertstoffen. Die Gesamtmenge der Abfälle und Wertstoffe, die in Saarbrücken 2021 anfielen, stieg im Jahresvergleich leicht um 1,84 Prozent. Die pro Kopf durchschnittlich erzeugte Menge an Restmüll verringerte sich um 1,4 Prozent von 169 auf rund 166 Kilogramm.

### Hintergrund

Die verursachergerechte Verwiegung von Restabfall, die haushaltsnahe Sammlung in der Gelben Tonne, der Bio- und der Papiertonne sowie die modernen ZKE-Wertstoffzentren Am Holzbrunnen und Wiesenstraße schaffen die Voraussetzungen für eine sorgfältige Mülltrennung in Saarbrücken.

### Weitere Informationen

[www.zke-sb.de/abfall](http://www.zke-sb.de/abfall)

# Bequem und günstig zum „Kultstadtfest“ – Landeshauptstadt gibt Tipps zur Anreise



Lageplan: Landeshauptstadt Saarbrücken

Von Freitag bis Sonntag, 15. bis 17. Juli, findet eine neue Großveranstaltung statt: das Saarbrücker „Kultstadtfest“. Die Landeshauptstadt gibt Tipps, wie Besucherinnen und Besucher bequem und günstig anreisen können.

## 9-Euro-Ticket oder Tageskarte nutzen

Die Stadt empfiehlt, das Auto stehen zu lassen und mit den öffentlichen Verkehrsmitteln anzureisen. Mit dem 9-Euro-Ticket können Interessierte einen Monat lang beliebig oft mit dem Nahverkehr fahren. Das Ticket kann an den Fahrkartenautomaten der Saarbahn, den Vorverkaufsstellen, im Saarbahn Service Center oder digital in der Saarfahrplan-App sowie über den DB Navigator gekauft werden.

Mit einer Tageskarte fahren fünf Personen in Saarbrücken ganztägig für 9,90 Euro und im gesamten saarVV-Netz für 18,90 Euro. Drei Kinder unter sechs Jahren fahren kostenfrei mit. Die Tageskarten können direkt im Bus, an allen stationären Automaten, Vorverkaufsstellen oder digital über die Saarfahrplan-App sowie den DB Navigator gekauft werden.

## Fahrrad und E-Bike kostenlos abstellen

Im gesamten Innenstadtgebiet verteilt gibt es zahlreiche kostenlose Fahrradabstellanlagen, zum Beispiel entlang der Bahnhofstraße, der Berliner Promenade und der Nebenstraßen. Anlagen mit Ladestationen für Pedelecs oder E-Bikes stehen unter anderem am Quartier Eurobahnhof und am Rathaus St. Johann zur Verfügung.

## Zahlreiche öffentliche Parkplätze

Die Landeshauptstadt bietet Autofahrerinnen und -fahrern ein umfangreiches Parkangebot in der Innenstadt. Rund

9000 Parkplätze gibt es allein in den Parkhäusern und auf Parkplätzen.

Für E-Mobile sind zahlreiche Aufladepunkte in Saarbrücken eingerichtet. Sie befinden sich zum Beispiel am Landwehrplatz, in der Trierer Straße und der Mainzer Straße. Seit Juni 2021 erhebt die Landeshauptstadt an den E-Ladestationen im öffentlichen Verkehrsraum während des Ladevorgangs keine Gebühren mehr. Wer mit dem Motorrad anreist, kann unter anderem in der Faktoreistraße, der Fürstenstraße und der Kaltenbachstraße parken.

## Geänderte Verkehrsführung während des Festes

Die Straßen „Am Stadtgraben“ und Schillerplatz bleiben in der Zeit von Freitag, 15. Juli, 17 Uhr, bis Montag, 18. Juli, 5 Uhr, in beide Fahrrichtungen für den Straßenverkehr gesperrt. Die Zufahrt zum Karstadt-Parkhaus ist von der Wilhelm-Heinrich-Brücke kommend möglich.

Von Freitag, 15. Juli, 7 Uhr, bis Montag, 18. Juli, 5 Uhr, wird die Faßstraße gesperrt. Außerdem bleibt die Obertorstraße von Donnerstag, 14. Juli, 6 Uhr, bis Montag, 18. Juli, 5 Uhr, gesperrt.

Aufgrund der Ausweitung der Veranstaltung auf den Schlossplatz gelten in diesem Bereich während des Festes folgende Verkehrsführungen: Die Zufahrten zum Schlossplatz und zur Straße „Am Schlossberg“ bleiben am Samstag, 16. Juli, von 8 bis 21 Uhr gesperrt. Außerdem wird eine Halteverbotszone auf dem vom Schloss kommend ersten Parkplatz des Nantener Platzes von Donnerstag, 14. Juli, 12 Uhr, bis Samstag, 16. Juli, 21 Uhr, eingerichtet. Bei Bedarf kann eine zusätzliche Sperrung der Franz-Josef-Röder-Straße zwischen der Einmündung zur Spichererbergstraße

und der Wilhelm-Heinrich-Straße vorgenommen werden.

## Erreichbarkeit des Parkhauses am Staatstheater

Das Parkhaus am Staatstheater bleibt über die Bleichstraße erreichbar. Dem von der A 620 kommenden Verkehr wird empfohlen, über die Bismarckbrücke abzufahren.

Für den von der Wilhelm-Heinrich-Brücke kommenden Verkehr ist das Parkhaus aufgrund der Vollsperrung der

Straße „Am Stadtgraben“ wie folgt zu erreichen: Betzenstraße – Stephanstraße – Dudweilerstraße – Richard-Wagner-Straße – Martin-Luther-Straße – Egon-Reinert-Straße – Großherzog-Friedrich-Straße – Bleichstraße. Ab der Einmündung Großherzog-Friedrich-Straße/Bleichstraße weisen aufgestellte Planskizzen den Weg.

## Weitere Informationen

[kultstadtfest.saarbruecken.de/service/anreise](http://kultstadtfest.saarbruecken.de/service/anreise)



Grafik: Landeshauptstadt Saarbrücken

# Öffnungszeiten

## der städtischen Publikumsämter und Einrichtungen

### Landeshauptstadt Saarbrücken

Rathaus St. Johann,  
Rathausplatz 1, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: stadt@saarbruecken.de  
Montag bis Freitag: 8 bis 18 Uhr

### Rathaus Info

Rathaus St. Johann,  
Rathausplatz 1, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
Montag und Dienstag: 8 bis 12.30 Uhr  
und 13.30 bis 16.30 Uhr,  
Mittwoch: 8 bis 14 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 12.30 Uhr und 13.30  
bis 18 Uhr, Freitag: 8 bis 13 Uhr

### Bauen und Wohnen

#### Bauaufsichtsamt

Gerberstraße 29, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1629  
E-Mail: bauaufsicht@saarbruecken.de  
Montag, Mittwoch: 9 bis 12 Uhr,  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr

#### Liegenschaftsamt

Rathausplatz, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1461  
E-Mail: liegenschaften@saarbruecken.de  
Montag bis Mittwoch: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 und 15.30 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr, Freitag: 8.30  
bis 12 Uhr

#### Wohnungsaufsicht

Gerberstraße 29, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1626  
E-Mail:  
wohnungsaufsicht@saarbruecken.de  
Dienstag, Donnerstag: 9 bis 12 Uhr

### Bäder

#### Freibad Dudweiler

St. Ingberter Str. 141, 66125 Dudweiler  
Telefon: +49 6897 972383  
E-Mail: Dudobad@sw-sb.de  
Montag bis Sonntag: 9 bis 20 Uhr

### Freibad Schwarzenberg

Am Schwarzenbergbad,  
66121 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 389970  
E-Mail: Schwarzenberg.Bad@sw-sb.de  
Montag bis Sonntag: 9 bis 20 Uhr  
Frühschwimmen am Dienstag, Don-  
nerstag und Freitag: 7 bis 9 Uhr

#### Kombibad Altenkessel

Am Schwimmbad, 66126 Saarbrücken  
Telefon: +49 6898 984170  
E-Mail: Alsbach.Bad@sw-sb.de  
Montag bis Sonntag: 9 bis 20 Uhr  
Frühschwimmen am Mittwoch:  
7 bis 9 Uhr

#### Kombibad Fechingen

Provinzialstr. 186, 66130 Saarbrücken  
Telefon: +49 6893 3339  
E-Mail: Fechinger.Bad@sw-sb.de  
Montag bis Sonntag: 9 bis 20 Uhr

### Bezirksbürgermeister- innen und -meister

#### Bezirksbürgermeister Daniel Bollig

Rathaus Brebach, Kurt-Schumacher-  
Straße, 66130 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-4430 oder -4405  
E-Mail: daniel.bollig@saarbruecken.de

#### Bezirksbürgermeister Stefan Brand

Rathaus St. Johann, Rathausplatz 1,  
66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1328 oder -1300  
E-Mail: stefan.brand@saarbruecken.de

#### Bezirksbürgermeister Ralf-Peter Fritz

Rathaus Dudweiler, Rathausstraße 5,  
66125 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-2288  
E-Mail: ralf-peter.fritz@saarbruecken.de

#### Bezirksbürgermeisterin Isolde Ries

Bürgerhaus Burbach,  
Burbacher Markt 20, 66115 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-5311  
E-Mail: isolde.ries@saarbruecken.de

### Bürgerdienste

#### Bürgeramt City

Gerberstraße 4, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: buergeramt@saarbruecken.de  
Montag bis Dienstag: 7.30 bis 15 Uhr  
Mittwoch, Freitag: 7.30 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 7.30 bis 18 Uhr

#### Bürgeramt Dudweiler

Am Markt 1, 66125 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: buergeramt@saarbruecken.de  
Montag bis Dienstag: 7.30 bis 15 Uhr  
Mittwoch, Freitag: 7.30 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 7.30 bis 18 Uhr

#### Bürgeramt Halberg

Kurt-Schumacher-Straße,  
66130 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: buergeramt@saarbruecken.de  
Montag bis Dienstag: 7.30 bis 15 Uhr  
Mittwoch, Freitag: 7.30 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 7.30 bis 18 Uhr

#### Bürgeramt West

Burbacher Markt 20, 66115 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: buergeramt@saarbruecken.de  
Montag bis Dienstag: 7.30 bis 15 Uhr  
Mittwoch, Freitag: 7.30 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 7.30 bis 18 Uhr

Derzeit können hier am Montag,  
Dienstag und Donnerstag zwischen  
12 und 13 Uhr keine Dokumente  
abgeholt werden.

#### Fundbüro im Ordnungsamt

Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: ordnungsamt@saarbruecken.de  
Vorübergehend geänderte  
Öffnungszeiten bis Freitag, 22. Juli:  
Montag bis Mittwoch, Freitag:  
8.30 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 12 Uhr

### Ordnungsamt

Großherzog-Friedrich-Straße 111,  
66121 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: ordnungsamt@saarbruecken.de  
Montag: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr  
Dienstag, Freitag: 8.30 bis 12 Uhr  
Mittwoch: 8.30 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr

### Standesamt

Rathausplatz, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 9050  
Montag bis Mittwoch, Freitag:  
8.30 bis 12 Uhr  
Donnerstag: 8 bis 18 Uhr

### Entsorgung

#### Bauhof Brebach: Grünschnitt-Annahme Kurt-Schumacher-Straße

Kurt-Schumacher-Straße 19,  
66130 Saarbrücken  
Dienstag und Freitag: 16 bis 20 Uhr  
Samstag: 10 bis 14 Uhr

#### Kompostieranlage Gersweiler Friedhofsweg

Friedhofsweg, 66128 Saarbrücken  
Montag bis Freitag: 8 bis 18 Uhr  
Samstag: 10 bis 14 Uhr

#### Wertstoffzentrum Am Holzbrunnen 4

Am Holzbrunnen 4, 66121 Saarbrücken  
E-Mail: info@zke-sb.de  
Montag bis Mittwoch: 9 bis 16.45 Uhr  
Donnerstag und Freitag: 9 bis 17.45 Uhr  
Samstag: 8 bis 13.45 Uhr

#### Wertstoffinsel Dudweiler

Schlachthofstr. 48a, 66125 Saarbrücken  
Dienstag und Freitag: 16 bis 20 Uhr  
Samstag: 10 bis 14 Uhr

#### Wertstoffzentrum Wiesenstraße 20

Wiesenstraße 20, 66113 Saarbrücken  
E-Mail: info@zke-sb.de  
Montag bis Mittwoch: 9 bis 16.45 Uhr  
Donnerstag und Freitag: 9 bis 17.45 Uhr  
Samstag: 8 bis 13.45 Uhr



## Finanzen

### Stadtkasse

Haus Berlin, Kohlwaagstraße 4, 66111 Saarbrücken

Telefon: +49 681 9050,  
+49 681 905-2124, +49 681 905-2291  
E-Mail: stadtkasse@saarbruecken.de

Montag bis Mittwoch: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr

Donnerstag: 8 bis 18 Uhr

Freitag: 8.30 bis 12 Uhr

### Stadtsteueramt

Kohlwaagstraße 4, 66111 Saarbrücken

Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: stadtsteueramt@saarbruecken.de

Montag bis Dienstag: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr

Mittwoch, Freitag: 8.30 bis 12 Uhr

Donnerstag: 8 bis 18 Uhr

## Kultur, Bildung und Freizeit

### Amt für Kinder und Bildung

Dudweilerstraße 41, 66111 Saarbrücken

Telefon: +49 681 9050  
E-Mail: bildung@saarbruecken.de

Montag bis Mittwoch: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr

Donnerstag: 8 bis 18 Uhr,  
Freitag: 8 bis 12 Uhr

### Europe Direct Saarbrücken

Gerberstraße 4, 66111 Saarbrücken  
Telefon: +49 681 905-1220  
E-Mail: europe-direct@saarbruecken.de

Montag: 10 bis 12 Uhr  
und 13 bis 15 Uhr

Dienstag: 9 bis 12 Uhr  
und 13 bis 15 Uhr

Mittwoch, Freitag: 9 bis 12 Uhr

Donnerstag: 9 bis 12 Uhr  
und 13 bis 18 Uhr

### Filmhaus

Telefon: Kinokasse: +49 681 905-4800,  
Verwaltung: +49 681 905-4803

filmhaus@saarbruecken.de

## Kulturinfo

St. Johanner Markt 24,  
66111 Saarbrücken

Telefon: +49 681 905-4901  
E-Mail: kulturamt@saarbruecken.de

Montag bis Freitag: 9 bis 12 Uhr

### Kultur- und Lesetreff Brebach

Saarbrücker Str. 62, 66130 Saarbrücken

Telefon: +49 681 872641  
E-Mail:  
kultur-und-lesetreff.brebach@saar-  
bruecken.de

Dienstag bis Mittwoch: 9 bis 15 Uhr

Freitag: 9 bis 13 Uhr

### Kultur- und Lesetreff Burbach

Burbacher Markt 9, 66115 Saarbrücken

Telefon: Ausleihe: +49 681 7535892  
Büro: +49 681 7559444  
E-Mail:

kultur-und-lesetreff.burbach  
@saarbruecken.de

Dienstag: 9 bis 12 Uhr  
und 12.30 bis 17.30 Uhr

Mittwoch: 12 bis 15 Uhr

Freitag: 10 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr

### Kultur- und Lesetreff im Bürgerhaus Dudweiler

Am Markt 115, 66125 Saarbrücken

Telefon: Büro: +49 681 905-2370  
Ausleihe: +49 681 905-2371  
E-Mail: kultur-und-lesetreff.dudweiler  
@saarbruecken.de

Montag: 14 bis 17 Uhr

Dienstag, Freitag: 10 bis 12 Uhr

Mittwoch: 14 bis 18 Uhr, Donnerstag:  
11 bis 14 Uhr

### Kultur- und Lesetreff Knappenroth

Im Knappenroth (Pavillon),  
66113 Saarbrücken

Telefon: +49 681 905-6419  
E-Mail: lesetreffmalstatt  
@saarbruecken.de

Montag: 10 bis 13 Uhr und 14 bis 16 Uhr

Mittwoch: 10 bis 13 Uhr  
und 14 bis 17 Uhr

Freitag: 10 bis 16 Uhr

### Kultur- und Lesetreff St. Annual

Rubensstraße 64, 66119 Saarbrücken

Telefon: +49 681 8590952  
E-Mail: lesetreff-st.annual  
@quarternet.de

Montag: 11 bis 15.30 Uhr

Dienstag bis Mittwoch: 11 bis 16 Uhr

Donnerstag: 13 bis 18 Uhr

### Musikschule der Landeshauptstadt Saarbrücken

Nauwieserstraße 3, 66111 Saarbrücken

Telefon: +49 681 905-2182  
E-Mail: musikschule@saarbruecken.de

Montag, Mittwoch: 14.30 bis 17 Uhr

Dienstag, Donnerstag: 11 bis 12 Uhr  
und 14.30 bis 17 Uhr

Freitag: 14.30 bis 16.30 Uhr

### Stadtarchiv

Deutsherrnstr. 1, 66117 Saarbrücken

Telefon: +49 681 905-1258  
E-Mail: stadtarchiv@saarbruecken.de

Dienstag: 9 bis 17 Uhr

Donnerstag: 9 bis 18 Uhr,

Freitag: 9 bis 13 Uhr

### Stadtbibliothek Saarbrücken

Gustav-Regler-Platz 1, 66111 Saarbrücken

Telefon: Information und  
Verlängerung: +49 681 905-1335  
und +49 681 905-1717

Verwaltung: +49 681 905-1344

E-Mail:  
stadtbibliothek-sb@saarbruecken.de

Dienstag bis Freitag: 10 bis 19 Uhr

Samstag: 10 bis 14 Uhr

### Stadtgalerie Saarbrücken

St. Johanner Markt 24, 66111 Saarbrücken

Telefon: +49 681 905-1853  
E-Mail: stadtgalerie@saarbruecken.de

Dienstag bis Freitag: 12 bis 18 Uhr

Samstag bis Sonntag: 11 bis 18 Uhr

### Wildpark Saarbrücken

Meerwiesertalweg, 66123 Saarbrücken

Telefon: +49 681 905-2310,  
Ganztäglich geöffnet

### Zoo Saarbrücken

Graf-Stauffenberg-Straße,  
66121 Saarbrücken

Telefon: +49 681 905-3600  
E-Mail: zoo@saarbruecken.de

Montag bis Sonntag: 8.30 bis 18 Uhr

## Saarbrücker Friedhöfe

Geöffnet von 7 bis 20 Uhr

Kontakt zum Informations- und  
Beratungszentrum auf dem Haupt-  
friedhof: Telefon: +49 681 905-4341

## Soziale Angelegenheiten

### Amt für Gesundheit, Prävention und Soziales

Haus Berlin, Kohlwaagstraße 4,  
66111 Saarbrücken

Telefon: +49 681 905-3360  
E-Mail: soziales@saarbruecken.de

Montag bis Mittwoch: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr

Donnerstag: 8 bis 18 Uhr,  
Freitag: 8.30 bis 12 Uhr

### Frauenbüro

Rathaus St. Johann, Rathausplatz,  
66111 Saarbrücken

Telefon: +49 681 905-1649

E-Mail: frauenbuero@saarbruecken.de

Termin nach Vereinbarung

### Jugendhilfezentrum Saarbrücken

Telefon: +49 681 926830  
E-Mail: jhz@saarbruecken.de

Montag bis Donnerstag: 8 bis 15.30 Uhr

Freitag: 8 bis 12 Uhr

Im Bedarfsfall außerhalb der Öffnungs-  
zeiten ist die Rufbereitschaft des  
Jugendhilfezentrums rund um die Uhr  
telefonisch erreichbar. Die Nummer  
wird dann unter der angegebenen  
Rufnummer mitgeteilt.

### Zuwanderungs- und Integrationsbüro (ZIB)

Rathaus St. Johann, Rathausplatz 1,  
66111 Saarbrücken

Telefon: +49 681 905-1588  
E-Mail: zib@saarbruecken.de

Montag bis Mittwoch: 8.30 bis 12 Uhr  
und 13.30 bis 15.30 Uhr, Donnerstag:  
8 bis 18 Uhr, Freitag: 8.30 bis 12 Uhr



## Sanierung der Grundschule am Geisberg in Bischmisheim: Neuer Anbau steht

Die Sanierungsarbeiten des Gebäudemanagementbetriebs (GMS) der Landeshauptstadt Saarbrücken an der Grundschule am Geisberg machen Fortschritte. Durch einen neuen Anbau entsteht ein zusätzlicher, etwa 80 Quadratmeter großer Gruppenraum für die Nachmittagsbetreuung. Er wird die bisherige Räumlichkeit ergänzen und mehr Platz zum Spielen für die 100 Schülerinnen und Schüler der Betreuung schaffen.

Der Holzbau wurde im Juni errichtet. Anschließend wurden die elektrischen Vorinstallationen abgeschlossen. Derzeit werden die Dämmarbeiten ausge-



Der Rohbau für die Nachmittagsbetreuung der Grundschule Geisberg steht.

Foto: finkler.hippchen | architektur Gbr

führt. Danach folgt der Einbau der Fenster und Türen.

Die Holzoptik des Anbaus wird auch nach seiner Fertigstellung an den Wänden bestehen bleiben und erkennbar sein, während die Decke im höheren Bereich abgehängt wird und der Boden einen Linoleumbelag erhält. Da die Lüftungsanlage in einen Schrank eingebaut wird, entsteht zusätzliche Fläche für Stauraum in der Nachmittagsbetreuung. Für die Innensanierung des Bestandsgebäudes sind die Vorarbeiten des Trockenbaus an den Decken weitestgehend abgeschlossen. Daher können nun die Verputzarbeiten starten. Zudem wurden die Vorinstallationen in den Bereichen Elektro, Heizung, Sanitär und Lüftung ausgeführt. Auch zusätzliche Räume für die Toiletten des Lehrpersonals wurden geschaffen. Aktuell werden die anstehenden Ausbauarbeiten zur Ausschreibung vorbereitet. Danach erhalten alle Klassenräume und Flure einen neuen Anstrich. Außerdem wird in den Klassensälen neues Linoleum verlegt, gleichzeitig werden sämtliche Türen in der Schule ausgetauscht.

Während der momentan laufenden Arbeiten findet der Schulbetrieb an der wieder reaktivierten Grundschule Unterer Geisberg in Schafbrücke statt.

## Landeshauptstadt gestaltet Teilbereiche der Mondorfer Straße und der Straße „Hohe Wacht“ in Alt-Saarbrücken neu



Die Landeshauptstadt Saarbrücken arbeitet seit Montag, 16. Mai, in Alt-Saarbrücken. In mehreren Baufeldern werden Teilbereiche der Mondorfer Straße und der Straße „Hohe Wacht“ neu gestaltet. Derzeit laufen die Arbeiten im zweiten von vier Baufeldern. Sie dauern voraussichtlich bis in den September und betreffen den Bereich der Straße „Hohe Wacht“ zwischen dem Escher Weg und der Spichererbergstraße. Die Straße wird in dem Bereich erneuert und gestalterisch aufgewertet. Dafür werden zum Beispiel die Parkbereiche am Straßenrand erneuert und dazwischen neue Bäume gepflanzt. Außerdem wird auch die angrenzende Grünfläche umgestaltet und mit neuen, zusätzlichen Bäumen bepflanzt. In dieser Zeit ist der betroffene Straßenbereich für den Verkehr voll gesperrt. Autofahrerinnen und Autofahrer können einer Umleitung folgen. Für den Fußgängerverkehr ist auf einer Straßenseite eine Fußgängerführung eingerichtet.

### Arbeiten in der Mondorfer Straße dauern an

Während der Maßnahme im zweiten Baufeld laufen die Arbeiten im ersten Baufeld parallel weiter. Sie betreffen die Mondorfer Straße, wo ein verkehrsberuhigter Bereich eingerichtet wird. Die Arbeiten haben am 16. Mai begonnen und dauern insgesamt rund drei Monate. Währenddessen ist die Straße für den Verkehr voll gesperrt. Um die Beeinträchtigungen für Anwohnerinnen und Anwohner möglichst gering zu halten, wird das Baufeld in zwei Abschnitte unterteilt. Der Anliegerverkehr kann den Baustellenbereich über die angrenzenden Straßen umfahren. Für den Fußgängerverkehr ist auf einer Straßenseite eine Fußgängerführung eingerichtet. Die Kosten für die Gesamtmaßnahme liegen bei rund einer Million Euro. Voraussichtlich bis Anfang 2023 sollen die Arbeiten beendet sein. Über die folgenden Baufelder wird die Landeshauptstadt gesondert informieren.

Informationen zu aktuellen Baustellen finden Sie unter [www.sb-schafft.de](http://www.sb-schafft.de).



## Landeshauptstadt arbeitet an der Weimarer Brücke auf dem Eschberg

Die Landeshauptstadt Saarbrücken arbeitet derzeit an der Weimarer Brücke auf dem Eschberg. Die Brücke führt die Weimarer Straße über die Straße „Pommernring“. Die Brücke wird instandgesetzt. Ihre Randbereiche, von denen einer normalerweise für Fußgängerinnen und Fußgänger zur Verfügung steht, sowie die Geländer am Rand werden erneuert. Auf der gesamten Brücke wird außerdem die Abdichtungsschicht für den Beton unterhalb der Asphaltdecke erneuert. Während der Bauarbeiten ist die Weimarer Brücke für Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer sowie für Fußgängerinnen und Fußgänger voll gesperrt. Die Straße „Pommernring“ wird in dem Abschnitt, der unterhalb der Brücke verläuft, verengt. Sie bleibt an dieser Stelle aber weiterhin befahrbar. Dieser Bereich der Straße „Pommernring“ wird zum Auf- und Abbau eines Gerüsts gegebenenfalls stundenweise nachts voll gesperrt. Die Zufahrt von der Straße „Schlesienring“ zur Straße

„Pommernring“ ist während der gesamten Brückenarbeiten möglich.

### Arbeiten in den umliegenden Straßen

Nach derzeitigem Planungsstand finden im Anschluss an die Maßnahme an der Weimarer Brücke Asphaltarbeiten in den umliegenden Straßen statt. Sie betreffen Abschnitte der Weimarer Straße und der Straße „Pommernring“. Informationen zur Lage der betroffenen Straßenbereiche finden Interessierte in einem Übersichtsplan unter [www.sb-schafft.de](http://www.sb-schafft.de) unter dem Baustellencode T47. Während der Maßnahme an einem Baufeld wird der jeweils betroffene Straßenbereich voll gesperrt. Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer können Umleitungen folgen. Der Baustellenbereich auf der Weimarer Brücke bleibt auch während der Straßenarbeiten weiterhin voll gesperrt. Die Brücken- und Straßenarbeiten kosten insgesamt rund 750.000 Euro. Sie dauern voraussichtlich bis in den November.

## Schulhof der FGTS Rastpfuhl ist wieder geöffnet – weitere Spielgeräte sollen hinzukommen

Die Landeshauptstadt gestaltet den Schulhof der Freiwilligen Ganztagsgrundschule Rastpfuhl neu. Einen Teil davon können die Schülerinnen und Schüler bereits nutzen. Er wurde im Rahmen eines Schulfestes Ende Juni nach einer einjährigen Bauphase freigegeben. Schulleiterin Eva Ruffing und Baudezernent Patrick Berberich dankten den Kindern, Lehrerinnen, Lehrern und Eltern für die gute Zusammenarbeit und Realisierung des Projekts, in das die Wünsche aller Beteiligten eingeflossen sind. In der Freifläche neben dem ersten Pavillon entstand ein Multifunktionsspielfeld, das sowohl im Schulsport als auch von älteren Kindern zum Fußball-, Volleyball- oder Basketballspielen genutzt werden kann. Die Pflasterfläche, die an den dritten Pavillon angrenzt, wurde erneuert und bietet nun ausreichend Platz zum Fußballspielen. Weitere Maßnahmen stehen an: Bis zum Beginn

des Schuljahres 2022/2023 wird im mittleren Schulhof ein niedriger Balancierparcours aufgestellt, im dritten Schulhof kommt zur vorhandenen Kletterpyramide ein kleines Bodentrampolin hinzu. Zwischen Pavillon zwei und drei wird die weitläufige Sandspielfläche um ein großes Kombinationsspielgerät ergänzt, auf dem die Kinder klettern, balancieren, rutschen, schwingen und so ihre Geschicklichkeit trainieren können. Zuletzt wird der Bürgersteig vor der Schule erneuert.

Die Neugestaltung des Schulhofes kostet das Amt für Stadtgrün und Friedhöfe rund 300.000 Euro und wurde zu 90 Prozent über das Kommunalinvestitionsförderungsgesetz gefördert. Daneben laufen die Sanierung der Kanäle auf dem Gelände und Bodenarbeiten. Dafür investiert der Gebäudemanagementbetrieb der Landeshauptstadt Saarbrücken 2,6 Millionen Euro.



Freiflächengestaltungsplan der Ganztagsgrundschule Rastpfuhl.

Plan: Dipl. Ing. Rolf Martin Landschaftsarchitekt AKS

## „Kultstadtfest“: Führungen zum Thema 700 Jahre „Saarbrücker Freiheit“

Im Rahmen des „Kultstadtfestes“ bietet die Landeshauptstadt Saarbrücken in Kooperation mit dem Verein Geographie ohne Grenzen e.V. Führungen zum Thema 700 Jahre „Saarbrücker Freiheit“ an. Im Rathaus beginnen die Führungen jeweils im Festsaal. Von dort aus führt die Route durch die Saarbrücker Altstadt, über den alten Marktplatz bis zur ehemaligen Stadtmauer.

Dabei erleben Teilnehmerinnen und Teilnehmer einen Kurztrip in die Vergangenheit. Die Gästeführer Markus Philipp und Karl-Ernst Kugler erzählen Wissenswertes über das Leben vor 700

Jahren.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Teilnahme kostenlos. Treffpunkt ist an der Freitreppe des Rathauses St. Johann. Die Führungen dauern jeweils rund 45 Minuten.

Sie finden zu den folgenden Zeiten statt:  
Freitag, 15. Juli: 16 und 17.30 Uhr  
Samstag, 16. Juli: 16 und 17.30 Uhr  
Sonntag, 17. Juli: 11, 16 und 17.30 Uhr

**Das gesamte Programm** des „Kultstadtfestes“ findet man unter [kultstadtfest.saarbruecken.de](http://kultstadtfest.saarbruecken.de).

**Weitere Informationen**  
[saarbruecken.de/700jahre](http://saarbruecken.de/700jahre)



Dieses Gemälde des Historienmalers Wilhelm August Wraque ist im Festsaal des Saarbrücker Rathauses zu sehen und zeigt die Übergabe des Freiheitsbriefs durch Graf Johann I. von Saarbrücken-Commercy an den Bürgermeister von St. Johann im Jahr 1322.

Foto: Landeshauptstadt Saarbrücken

## Live-Musikabend mit der Band CAPRICORN im Kultur- und Lesetreff St. Arnual

Der Kultur- und Lesetreff St. Arnual lädt am Freitag, 22. Juli, 19 Uhr, zu einem Live-Musikabend mit der Band CAPRICORN in den Hof der PädSak e.V. ein.

Die Band CAPRICORN begibt sich gerne auf musikalische Entdeckungsreise. Die vier Musiker folgen den Spuren bekannter Folkmusiker wie Jim Croce oder James Taylor, spielen und interpretieren dabei aber vor allem deren weniger bekannte Werke. Das Repertoire von CAPRICORN ist entsprechend vielseitig: Folk-Traditionals wechseln sich mit Blues-Arrangements, gefühlvollen Liedern zum Entspannen und modernen, gitarrenlastigen Stücken ab.

Der Eintritt ist frei. Es wird eine Hut-sammlung für die Künstler geben.

Eine Anmeldung beim Kultur- und Lesetreff ist bis Mittwoch, 20. Juli, erforderlich.

Die Veranstaltung findet im Freien und nur bei trockenem Wetter statt und er-

folgt unter den aktuell geltenden Hygienebestimmungen.

Das Konzert ist Teil der Veranstaltungsreihe „Stadtteil-Tournee“ in Brebach, Burbach, Dudweiler, Malstatt und St. Arnual.

Weitere Termine sind im Internet veröffentlicht unter [www.saarbruecken.de/stadtteil-tournee](http://www.saarbruecken.de/stadtteil-tournee).

Der Kultur- und Lesetreff St. Arnual ist eine Kooperation der Landeshauptstadt Saarbrücken und der Pädagogisch-Sozialen Aktionsgemeinschaft e.V. (PÄDSAK)/Gemeinwesenarbeit auf dem Saarbrücker Wackenber.

**Weitere Informationen und Kontakt**

Kultur- und Lesetreff St. Arnual

Rubensstraße 64

66119 Saarbrücken

Telefon: +49 681 8590952

E-Mail: [lesetreff-st.arnual@quarternet.de](mailto:lesetreff-st.arnual@quarternet.de)

## Kostenloses Konzert für Seniorinnen und Senioren des Bezirks West am 30. Juli

Der Bezirksrat West und das Amt für Gesundheit, Prävention und Soziales der Landeshauptstadt Saarbrücken laden am Samstag, 30. Juli, 15 Uhr, Seniorinnen und Senioren des Bezirks West zu einem kostenlosen Konzert ins Bürgerhaus Burbach ein.

Auf dem Programm stehen ein Auftritt der „Bisttalmöwen“ und des Shanty-Chors aus Freudenburg. Besucherinnen

und Besucher erhalten jeweils eine Tasse Kaffee, ein Stück Kuchen und ein Wasser gratis.

Eintrittskarten für alle Seniorinnen und Senioren aus dem Bezirk West gibt es ab Montag, 18. Juli, bei Bezirksbürgermeisterin Isolde Ries im Bürgerhaus Burbach (Zimmer 104a, Telefon: + 49 681 905-5344).



Der Shanty-Chor „Die Bisttalmöwen“ singt im Bürgerhaus Burbach für die Seniorinnen und Senioren des Bezirks West.

Foto: Günter Walle

## Theaternachmittag mit Musik für Seniorinnen und Senioren des Stadtbezirks Dudweiler

Im Bürgerhaus Dudweiler findet am Mittwoch, 27. Juli, ab 15 Uhr ein Theaternachmittag für Seniorinnen und Senioren des Stadtbezirks Dudweiler statt. Die Theatergruppe Ü50 der Volkshochschule Sulzbach spielt Sketche in Mundart und auf Hochdeutsch. Rainer Rodin übernimmt die musikalische Leitung. In

der Pause können sich die Besucherinnen und Besucher von der Bürgerhaus Gastronomie bewirten lassen.

Der Eintritt zu dem Theaternachmittag ist frei. Karten für die Veranstaltung sind im Rathaus Dudweiler, Zimmer 113/114 oder an der Tageskasse erhältlich.

## Offene Führungen durch den Deutsch-Französischen Garten

Die Landeshauptstadt Saarbrücken bietet regelmäßig offene Führungen durch den Deutsch-Französischen Garten (DFG) an.

Bis Oktober können sich Interessierte an jedem ersten und dritten Sonntag im Monat dem Rundgang anschließen.

Wolfgang Willems, Gästebegleiter und DFG-Kenner, wird der Gruppe viele spannende Geschichten über die Historie des Geländes bis hin zum heutigen Erscheinungsbild des DFG erzählen. Bei den Führungen geht es auch um den Garten als Symbol der Aussöhnung zwischen Frankreich und Deutschland, die unterschiedlichen Gartenbilder in der Formensprache ihrer Zeit und die Bedeutung der Grünanlage für die Bewohnerinnen und Bewohner der Landeshauptstadt Saarbrücken.

Treffpunkt ist der Kiosk am Nordeingang. Der Rundgang beginnt jeweils um 14.30 Uhr und dauert eineinhalb bis zwei Stunden. Die Teilnahmegebühr von

drei Euro (ermäßigt zwei Euro) sammelt der Gästeführer vor Ort ein. Eine vorherige Anmeldung ist, außer für größere Gruppen, nicht erforderlich.

Folgende Termine sind jeweils sonntags geplant: 17. Juli, 7. und 21. August, 4. und 18. September, 2. und 16. Oktober.

**Weitere Informationen**

[www.saarbruecken.de/dfg](http://www.saarbruecken.de/dfg)



Der DFG ist eine der beliebtesten grünen Oasen in Saarbrücken.

Foto: Landeshauptstadt Saarbrücken

Aktuelle Veranstaltungen finden Sie unter [www.saarbruecken.de/veranstaltungskalender](http://www.saarbruecken.de/veranstaltungskalender).





Die Landeshauptstadt Saarbrücken sucht für das **Amt für Gesundheit, Prävention und Soziales** zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

## Haushaltssachbearbeiterin/ Haushaltssachbearbeiter

Die Stelle ist derzeit bewertet mit Entgeltgruppe 9c TVöD/Besoldungsgruppe A 10 SBesG.

Informationen über das Aufgabengebiet und das Anforderungsprofil sowie die Bewerbungsfrist gibt es unter

[www.saarbruecken.de/stellenangebote](http://www.saarbruecken.de/stellenangebote)

Erfahren Sie mehr über das Leben in Saarbrücken, die Stadt als Ausbildungsbetrieb und als kundenorientierte und familienfreundliche Arbeitgeberin.

Wir wertschätzen Vielfalt und freuen uns auf Ihre Bewerbung, unabhängig davon welchem Geschlecht Sie angehören.

zukunftsicher  
familienfreundlich  
vielseitig

Bewerben  
Sie sich!

Der Oberbürgermeister  
der Landeshauptstadt Saarbrücken  
Uwe Conradt

Landeshauptstadt  
**SAAR  
BRÜ  
CKEN**

Die Landeshauptstadt Saarbrücken sucht voraussichtlich zum 01.11.2022 eine

## Leitung für das Bauaufsichtsamt

Die Stelle ist derzeit bewertet mit Entgeltgruppe 15 TVöD / Besoldungsgruppe A 15 SBesG.

Informationen über das Aufgabengebiet und das dazugehörige Anforderungsprofil sowie die Bewerbungsfristen gibt es unter

[www.saarbruecken.de/stellenangebote](http://www.saarbruecken.de/stellenangebote)

Erfahren Sie mehr über das Leben in Saarbrücken, die Stadt als Ausbildungsbetrieb und als kundenorientierte und familienfreundliche Arbeitgeberin.

Wir wertschätzen Vielfalt und freuen uns auf Ihre Bewerbung, unabhängig davon welchem Geschlecht Sie angehören.

zukunftsicher  
familienfreundlich  
vielseitig

Bewerben  
Sie sich!

Der Oberbürgermeister  
der Landeshauptstadt Saarbrücken  
Uwe Conradt

Landeshauptstadt  
**SAAR  
BRÜ  
CKEN**

Die Landeshauptstadt Saarbrücken sucht für das **Amt für Kinder und Bildung** zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## eine Leitung der Kita Jägersfreude – An der Kirche

in **Entgeltgruppe S 15 TVöD**,

## eine Leitung der Kita Jägersfreude – An der Schule

in **Entgeltgruppe S 13 TVöD**,

## eine stellvertretende Leitung der Kita Jägersfreude – An der Schule

in **Entgeltgruppe S 9 TVöD** und

## eine stellvertretende Leitung der Kita Am Hof

in **Entgeltgruppe S 9 TVöD**.

Informationen über das Aufgabengebiet und das Anforderungsprofil sowie die Bewerbungsfrist gibt es unter

[www.saarbruecken.de/stellenangebote](http://www.saarbruecken.de/stellenangebote)

Erfahren Sie mehr über das Leben in Saarbrücken, die Stadt als Ausbildungsbetrieb und als kundenorientierte und familienfreundliche Arbeitgeberin.

Wir wertschätzen Vielfalt und freuen uns auf Ihre Bewerbung, unabhängig davon welchem Geschlecht Sie angehören.

zukunftsicher  
familienfreundlich  
vielseitig

Bewerben  
Sie sich!

Der Oberbürgermeister  
der Landeshauptstadt Saarbrücken  
Uwe Conradt

Landeshauptstadt  
**SAAR  
BRÜ  
CKEN**

Die Landeshauptstadt Saarbrücken sucht für den Eigenbetrieb ZKE zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

## Assistenz der Werkleitung

Die Stelle ist derzeit bewertet mit Entgeltgruppe 6 TVöD

Informationen über das Aufgabengebiet und das Anforderungsprofil sowie die Bewerbungsfrist gibt es unter

[www.saarbruecken.de/stellenangebote](http://www.saarbruecken.de/stellenangebote)

Erfahren Sie mehr über das Leben in Saarbrücken, die Stadt als Ausbildungsbetrieb und als kundenorientierte und familienfreundliche Arbeitgeberin.

Wir wertschätzen Vielfalt und freuen uns auf Ihre Bewerbung, unabhängig davon welchem Geschlecht Sie angehören.

zukunftsicher  
familienfreundlich  
vielseitig

Bewerben  
Sie sich!

Der Oberbürgermeister  
der Landeshauptstadt Saarbrücken  
Uwe Conradt

Landeshauptstadt  
**SAAR  
BRÜ  
CKEN**



Die Landeshauptstadt Saarbrücken sucht für die **Stadtkasse** zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## eine/n Mitarbeiter/in im Bereich Forderungsmanagement

in Entgeltgruppe 9b TVöD.

Informationen über das Aufgabengebiet und das dazugehörige Anforderungsprofil sowie die Bewerbungsfrist gibt es unter

[www.saarbruecken.de/stellenangebote](http://www.saarbruecken.de/stellenangebote)

Erfahren Sie mehr über das Leben in Saarbrücken, die Stadt als Ausbildungsbetrieb und als kundenorientierte und familienfreundliche Arbeitgeberin.

Wir wertschätzen Vielfalt und freuen uns auf Ihre Bewerbung, unabhängig davon welchem Geschlecht Sie angehören.

zukunftssicher  
familienfreundlich  
vielseitig

Bewerben  
Sie sich!



Der Oberbürgermeister  
der Landeshauptstadt Saarbrücken  
Uwe Conradt

Die Landeshauptstadt Saarbrücken sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

## eine/n Sachbearbeiter/in für die Erstellung eines Mietspiegels

in Entgeltgruppe 13 TVöD und

Informationen über die Aufgabengebiete und die dazugehörigen Anforderungsprofile sowie die Bewerbungsfristen gibt es unter

[www.saarbruecken.de/stellenangebote](http://www.saarbruecken.de/stellenangebote)

Erfahren Sie mehr über das Leben in Saarbrücken, die Stadt als Ausbildungsbetrieb und als kundenorientierte und familienfreundliche Arbeitgeberin.

Wir wertschätzen Vielfalt und freuen uns auf Ihre Bewerbung, unabhängig davon welchem Geschlecht Sie angehören.

zukunftssicher  
familienfreundlich  
vielseitig

Bewerben  
Sie sich!



Der Oberbürgermeister  
der Landeshauptstadt Saarbrücken  
Uwe Conradt

Die Landeshauptstadt Saarbrücken sucht für das Amt für Brand- und Zivilschutz zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

## Sachgebietsleitung für das Sachgebiet „Risiko- und Krisenmanagement“

Die Stelle ist derzeit bewertet mit Entgeltgruppe

11 TVöD

Informationen über das Aufgabengebiet und das dazugehörige Anforderungsprofil sowie die Bewerbungsfrist gibt es unter

[www.saarbruecken.de/stellenangebote](http://www.saarbruecken.de/stellenangebote)

Erfahren Sie mehr über das Leben in Saarbrücken, die Stadt als Ausbildungsbetrieb und als kundenorientierte und familienfreundliche Arbeitgeberin.

Wir wertschätzen Vielfalt und freuen uns auf Ihre Bewerbung, unabhängig davon welchem Geschlecht Sie angehören.

zukunftssicher  
familienfreundlich  
vielseitig

Bewerben  
Sie sich!



Der Oberbürgermeister  
der Landeshauptstadt Saarbrücken  
Uwe Conradt

## Kreativ-neugierig-verlässlicher Spaßvogel?

Ideen verwirklichen, Zukunft mitgestalten, interessante und spannende Arbeitstage!

Bewirb dich jetzt!

Vor- und Berufspraktika bei der Landeshauptstadt Saarbrücken

[www.saarbruecken.de/paedagogen](http://www.saarbruecken.de/paedagogen)



### Hinweise:

Gerne nehmen wir Bewerbungen von nichtdeutschen Interessentinnen und Interessenten entgegen.

Die Landeshauptstadt Saarbrücken verfolgt das Ziel, die Unterrepräsentanz von Frauen zu beseitigen. Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Im Rahmen des Bewerbungsverfahrens werden wir Ihre personenbezogenen Daten erheben, verarbeiten und nutzen.

Die Landeshauptstadt Saarbrücken wird diese Daten nicht an Dritte weitergeben und die Regelungen der Datenschutzbestimmungen einhalten.

## Offenes Verfahren

Der Gebäudemanagementbetrieb der Landeshauptstadt Saarbrücken in 66111 Saarbrücken hat folgende Arbeiten zu vergeben:

### Neubau Kita Klarenthal Fennerstraße Lüftungsanlagen

Der Neubau wird mittels 3 Lüftungsanlagen mechanisch Be- und Entlüftet.

- 1x Lüftungsanlage 5760 m<sup>3</sup>/h
- 1x Lüftungsanlage 1840 m<sup>3</sup>/h
- 1x Lüftungsanlage 2760 m<sup>3</sup>/h
- 2x Lüftungsturm (AUL - FOL)
- Ca. 520 m Wickelfalzrohr DN 100 - DN 300
- Ca. 540 m<sup>2</sup> Lüftungskanal
- Ca. 220 m<sup>2</sup> Lüftungskanal Formteile
- Ca. 16 Brandschutzklappen
- Ca. 65 Volumenstromregler
- Ca. 70 Schalldämpfer Rund und Kulissen
- Ca. 50 Tellerventile
- Ca. 44 Drallauslässe

Ausführungszeiten:

Beginn: 04.10.2022

Ende: 28.04.2023

Submission: 16.08.2022, 11:00 Uhr

Bahnhofstraße 32, 66111 Saarbrücken

Die Unterlagen stehen unter der Internetadresse [www.vergabe.saarland](http://www.vergabe.saarland) - zur kostenlosen Ansicht und Download zur Verfügung. Für automatische Benachrichtigungen wird dringend die kostenlose Registrierung empfohlen.

Saarbrücken, den 04.07.2022 - Die Werkleitung

## Offenes Verfahren

Der Gebäudemanagementbetrieb der Landeshauptstadt Saarbrücken in 66111 Saarbrücken hat folgende Arbeiten zu vergeben:

### GS Ost Erweiterungsbau

Herstellung Betonfassade

- Betonfertigteilfassade Hauptgebäude 770 qm
- Betonfertigteile Rampe und Belagelemente 130 qm
- Wärmedämmarbeiten ca. 770 qm
- Ganzglasgeländer ca. 21 Lfm

Ausführungszeiten:

Beginn: 27.03.2023

Ende: 28.07.2023

Submission: 16.08.2022, 14:00 Uhr

Bahnhofstraße 32, 66111 Saarbrücken

Die Unterlagen stehen unter der Internetadresse [www.vergabe.saarland](http://www.vergabe.saarland) - zur kostenlosen Ansicht und Download zur Verfügung. Für automatische Benachrichtigungen wird dringend die kostenlose Registrierung empfohlen.

Saarbrücken, den 01.07.2022 - Die Werkleitung

## Offenes Verfahren

Der Gebäudemanagementbetrieb der Landeshauptstadt Saarbrücken in 66111 Saarbrücken hat folgende Arbeiten zu vergeben:

### NB Kita Klarenthal Saarbrücken Elektroanlage/PV

Das Gebäude erhält eine äußere Blitzschutzanlage nach der Blitzschutzklasse 3.

Auf dem Flachdach ist eine PV-Anlage mit einer Gesamtleistung von ca. 27.8 kWp in Ost-West-Ausrichtung vorgesehen. Diese ist mit einer Feuerwehrrückmeldung auszurüsten. Die Zähleranlage ist als Wandleranlage auszuführen.

Im Gebäude werden folgende Energieverteilungen vorgesehen:

- Gebäudehauptverteilung
- UV UG 1
- UV UG 2
- UV EG 1
- UV EG 2

Aus der Gebäudehauptverteilung werden folgende zusätzliche Anlagen versorgt:

- 1 Aufzugsanlage
- 1 Sicherheitsbeleuchtungsanlage als Zentralbatterieanlage
- 1 Brandmeldeanlage
- 3 Lüftungsanlagen

Das Gebäude erhält eine flächendeckende Brandmeldeanlage Kategorie 1 nach DIN 14675 und VDE 0833-2 ohne Aufschaltung auf die Feuerwehr in Loop-Technologie. Im Brandfall sind die Lüftungsanlagen abzuschalten, der Aufzug in Evakuierungsfahrt ins UG zu fahren und die RWA auszulösen. Die Beleuchtung des Gebäudes wird in LED-Technik mit DALI-Steuerung ausgeführt. Alle Leuchten sind AC- und DC-tauglich auszuführen. Die Verschattungsanlage des Gebäudes erfolgt über eine zentrale Steuerung sowie örtlich lokalen Tastern. Die Schnittstelle zu den Baugewerken ist der Übergabestecker des Jalousiemotors.

Die Leitungsführung wird in folgenden Verlegearten ausgeführt:

- auf Putz
- in Rohr
- auf Kabelrinne
- in Zwischendecke
- in Montagewand
- im Graben

Ausführungszeiten:

Beginn: 12.09.2022

Ende: 31.07.2023

Submission: 16.08.2022, 10:00 Uhr

Bahnhofstraße 32, 66111 Saarbrücken

Die Unterlagen stehen unter der Internetadresse [www.vergabe.saarland](http://www.vergabe.saarland) - zur kostenlosen Ansicht und Download zur Verfügung. Für automatische Benachrichtigungen wird dringend die kostenlose Registrierung empfohlen.

Saarbrücken, den 29.06.2022 - Die Werkleitung

## Öffentliche Ausschreibung (UVgO)

Der Zentrale Kommunale Entsorgungsbetrieb der Landeshauptstadt Saarbrücken (ZKE) schreibt

### die Unterhaltung und Reinigung der Sinkkästen im gesamten Stadtbereich von Saarbrücken 2022/2023

aus. Die Vergabeunterlagen stehen kostenlos unter: [vergabe.saarland](http://vergabe.saarland) zur Verfügung. Für automatische Benachrichtigungen wird dringend die kostenlose Registrierung empfohlen.

Saarbrücken, den 16.07.2022 ZKE - Die Werkleitung

## Impressum:

Landeshauptstadt Saarbrücken  
Marketing und Kommunikation  
Rathausplatz 1 · 66111 Saarbrücken

Verantwortlich für den Inhalt: Thomas Blug

Redaktion: Michaela Kakuk, Daniel Schumann

E-Mail: [mitteilungsblatt@saarbruecken.de](mailto:mitteilungsblatt@saarbruecken.de)

Auflage: 91.000 Exemplare

Layout und Produktion:

typoserv GmbH · Gutenbergstraße 11-23 · 66117 Saarbrücken

Druck: Saarbrücker Zeitung Medienhaus GmbH

Untertürkheimer Straße 15 · 66117 Saarbrücken

Erscheinungsweise, Verteilung: alle 14 Tage samstags an alle Haushalte

Anregungen:

Bitte das Onlineformular unter [www.saarbruecken.de/mitteilungsblatt](http://www.saarbruecken.de/mitteilungsblatt) nutzen.



Gemäß § 1 Absatz 1 der Satzung über die öffentlichen Bekanntmachungen der Landeshauptstadt Saarbrücken erfolgen Veröffentlichungen im städtischen Internetauftritt. Soweit gesetzlich eine Bekanntmachung nach Absatz 1 nicht ausreichend ist, erfolgt die Veröffentlichung zusätzlich im Mitteilungsblatt der Landeshauptstadt.

Hier finden Sie aktuelle öffentliche Bekanntmachungen sowie Ausschreibungen der Landeshauptstadt, die bis zum Redaktionsschluss vorliegen.

Alle aktuellen öffentlichen Bekanntmachungen finden Sie unter

[www.saarbruecken.de/bekanntmachungen](http://www.saarbruecken.de/bekanntmachungen).

Alle aktuellen öffentlichen Ausschreibungen finden Sie unter

[www.saarbruecken.de/ausschreibungen](http://www.saarbruecken.de/ausschreibungen).

